Maschinenring

Zeitung Neuigkeiten für Mitglieder, Kunden und Freunde der Kärntner Maschinenringe



Vorwort

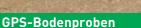
FURALLES WAS DIE



Innovative Dienstleistungen, kompetente Fachberatung und Top-Produktqualität.

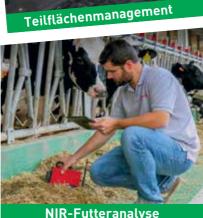
- Agrarportal www.onfarming.at
- FarmHedge Mobiler Agrarhandel
- Lagerhaus Wetterstation
- TalkingFields Teilflächenmanagement
- Feldroboter
- Drohneneinsatz zur biologischen Nützlingsausbringung
- Grundfutteranalysen in Echtzeit vor Ort und vieles mehr...















Düngen nach Maß

MIT HUMUSZERTIFIKATEN DAS KLIMA SCHÜTZEN UND DAVON PROFITIEREN

- Chance eines zusätzlichen Einkommens
- Humus aufbauen und Klima unterstützen
- CO₂ binden
- Ökologisch wertvoll und nachhaltig



Nehmen Sie jetzt am Zukunft Erde Programm teil.





Zusammenhalt wichtiger denn je

Das Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu. Als Landesobmann des Maschinenring Kärnten möchte ich die Gelegenheit für ein paar Gedanken und Anregungen zum Jahresausklang nutzen.

Familienmitglieder - ist auf Dauer nicht Mitarbeiter - umgesetzt werden. gesund, wenn nicht der Betrieb danach Nährstoffmanagement, das RTK-Signal, mehr ergeht mein persönlicher Aufruf Jahr intensiv behandelt.

Familien oder mit der Sozialen Betriebs- geht meistern.

Für die Kärntner Landwirtschaft war hilfe unterstrichen. Weitere Engagements Die ersten Einsätze im Winterdienst sind es erntemäßig ein gutes, preislich ge- des Maschinenring werden gerade jetzt heuer bereits absolviert worden. Mit der sehen, an dieser Stelle beispielhaft die in der Adventzeit in Zusammenarbeit mit sehr guten Vorbereitung in unseren Bü-Forstwirtschaft erwähnt, jedoch ein sehr der Ö3-Wundertüte oder mit der Caritas ros und mit der Unterstützung von tollen klägliches Jahr. Um einigermaßen über Kärnten umgesetzt. Hilfsaktionen für Mit- Mitarbeitern und Dienstleistern sind wir die Runden zu kommen, wird ein immer menschen und für den Zusammenhalt für den Winter gerüstet. Der Wert des höherer Arbeitseinsatz von unseren Bäu- in unserer Gesellschaft sind seit jeher Winterdienstes wird immer wieder, vor alerinnen und Bauern gefordert. Die Anzahl unabdingbar. Diese Aktivitäten können lem bei Großausschreibungen, alleine am der aktiven Betriebe ist weiter zurückge- aber nur mit Hilfe der großzügigen Unter- Preis festgemacht. Wenn es aber darauf gangen, denn auch die Doppelbelastung stützung seitens unserer Mitglieder und als Nebenerwerbslandwirt - und in weite- unseren Kunden - Hand in Hand mit unrer Folge auch für den Partner und für die seren engagierten Mitarbeiterinnen und

organisiert wird. In diesem Zusammen- Die Herausforderung 2020 schlechthin tion und das wollen wir uns, aber vor alhang möchte ich euch das Angebot MR- ist die Covid-19-Pandemie. Für unsere Ge- lem unseren Kunden, nicht zumuten. Die Stallprofi unter dem Motto "Trotz Stall sellschaft und für unsere Generationen Leistungen des Maschinenring werden erauf Urlaub" nochmals ans Herz legen. eine noch nie dagewesene Situation, die kannt und es freut uns, wieder viele neue Weitere agrarische Angebote, wie das noch jahrelang nachwirken wird. Umso Kunden bei uns begrüßen zu dürfen. Neophytenmanagement und weitere zum eigenverantwortlichen Umgang Das bevorstehende Weihnachtsfest soll Dienstleistungen werden im nächsten mit dieser Situation und ein jeder soll, Die soziale Komponente hat im Maschi- Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, aber

ankommt, muss Zuverlässigkeit inklusive Ausfallsicherheit, Schlagkraft und Qualität geliefert werden - dafür stehen wir als Maschinenring und das muss seinen Preis haben! Alles andere wäre reinste Spekula-

geprägt von friedvollen Festtagen sein. eigentlich muss, seinen Beitrag zur Ein- Ein kleiner Rückblick zum Jahresausklang dämmung leisten. Wir stehen für unsere darf uns mit Stolz und Dankbarkeit für das Erreichte erfüllen. Für das neue Jahr nenring seit jeher einen sehr hohen Stel- auch unseren Kunden gegenüber in Ver- wünsche ich weiterhin viel Schaffenskraft, lenwert und wird u.a. auch mit der Aktion antwortung - helfen wir uns also bitte ge- aber vor allem Gesundheit. Recht herzli-"Bauern für Bauern", für in Not geratene genseitig, damit wir diese Lage so gut es chen Dank für das Mitgestalten, Ihre Spenden und die Mitarbeit.





ÖR Josef Steiner Landesobmann

Anfang Dezember waren wir für unsere Kunden bereits im vollen Einsatz.



Aktuelles | MR ÖSTERREICH Aktuelles | SOZIALE AKTIVITÄTEN

Neue Geschäftsführerin für **Maschinenring Österreich**

Gertraud Weigl, seit 2016 Geschäftsführerin von Maschinenring Personal und Service, übernahm per 01.11.2020 auch die Geschäftsführung des Maschinenring Österreich. Damit lenkt sie auch den Dachverband von 90 Organisationen mit gemeinsam 73.600 landwirtschaftlichen Mitgliedern.

Die 49-Jährige, die auf einem landwirtschaftlichen Betrieb im oberösterreichischen Mühlviertel aufgewachsen ist, freut sich auf ihre zusätzlichen Aufgaben: "Bisher war ich für das Personalleasing verantwortlich. Es ist für mich ein Privileg, gemeinsam mit den Bundesländern sowie den lokalen Maschinenringen und unterstützt von meinen Geschäftsbereichsleitern, als Geschäftsführerin auch die österreichweiten Organisationen der Bereiche Agrar und Service weiterentwickeln zu können.."

"Die österreichischen Maschinenringe sind ein bedeutender Partner der Landwirt-

schaft, ein wichtiger Wirtschaftsfaktor und großer Arbeitgeber im ländlichen Raum", so Christian Angerer, Bundesobmann des Maschinenring Österreich: "Wichtig ist uns, gerade in herausfordernden Zeiten wie diesen, Stabilität, Kontinuität und unsere Innovationskraft zu verbinden. Ich bin überzeugt, dass wir viel Positives für unsere Mitglieder, unsere Kunden und Mitarbeiter bewegen können."

Gemeinsam für das Land

Gertraud Weigl erklärt: "Die österreichischen Maschinenringe sind gut und erfolgreich aufgestellt. Gemäß unserem Motto gemeinsam geht's leichter - arbeiten wir seit Jahrzehnten an einem lebenswerten ländlichen Raum. Dafür werde ich mich gemeisam mit allen Kollegen und Funktionären weiter einsetzen."

Die studierte Sozial- und Wirtschaftswissenschafterin startete nach Stationen in Versicherungen, in Reiseunternehmen und im



Handel 2009 beim Maschinenring., 2016 übernahm sie die Geschäftsführung des Zeitarbeits-Unternehmens Maschinenring Personal und Service.

Privat entdeckt sie mit ihrem Ehemann gerne Österreich, derzeit helfen die beiden ihrer 26-Jährigen Tochter beim Hausbau.

Gib dein altes Handy bei uns ab



Wir sammeln für die Ö3 Wundertüte: Von zeitig kannst du über den Maschinenring Geschenke-Welle alte Handys abgeben Herbst bis Winter stehen in allen Maschi- günstige Handyverträge und Handys kannst. Wie kann man mitmachen? Alte nenring-Geschäftsstellen Sammelboxen beziehen. Daher möchten wir dich dabei Handys suchen, private Daten löschen für alte Handys zur Verfügung. Jeder unterstützen, dein altes Handy sinnvoll und SIM-Karte rausnehmen, Handys mit kennt es: Das Handy-Display ist kaputt, zu verwerten. In unseren Geschäftsstel- oder ohne Zubehör in die MR-Geschäftsder Akku geht nicht mehr und einen pas- len haben wir Sammelboxen aufgestellt, stelle bringen und in die Sammelbox wersenden Ersatz gibt es nicht, die Kinder in denen wir im Rahmen der Ö3 Wun- fen. Bitte keine losen oder beschädigten wünschen sich zu Weihnachten das al- dertüten-Aktion alte Handys für den gu- Akkus sowie keine Handys, die aufgebläht lerneueste iPhone, und schon landet das ten Zweck sammeln - bis Weihnachten oder komplett zerstört sind bzw. aus de-

alte Handy ungenutzt in der Lade. Gleich- und darüber hinaus, damit du nach der nen Flüssigkeiten austreten, abgeben.





Wie jedes Jahr stellt sich der Maschinenring mit seinen Mitarbeitern in der Vorweihnachtszeit in den Dienst der guten Sache. Heuer konnte zwar coronabedingt nicht persönlich und gemeinsam mit unseren Projektpartnern gebastelt, gebacken oder Zeit verbracht werden, doch mit kreativen Ideen kann man auch anderwertig vorweihnachtliche Stimmung verbreiten.

So freut es uns sehr, dass wir den Bewohnerinnen und Bewohnern des Caritas Alten- und Pflegeheim Haus Theresia in Feldkirchen eine kleine Freude bereiten und ihnen Wichtelpakete mit warmen Stricksocken und Kleinigkeiten überreichen konnten.

Als führendes Dienstleistungsunternehmen in allen ländlichen Regionen des Landes sind wir uns unserer ökologischen und gesellschaftlichen Verantwortung bewusst. Seit ieher wird beim Maschinenring auf Nachhaltigkeit und einen verantwortungsvollen Umgang mit den Ressourcen gesetzt.

Um diese Aktivitäten besser kommunizieren zu können, haben wir das Nachhaltigkeitsprogramm "Der Erde helfen!" ins Leben gerufen. Hier wurden etablierte Aktivitäten zu diesen Themen in unserer Organisation gebündelt und daraus sieben Maßnahmen formuliert, die einen wesentlichen Teil zu den "Sustainable Development Goals (SDGs)" beitragen.



Alle Infos über das MR-Nachhaltigkeitsprogramm finden Sie auf: www.dererdehelfen.at





Menschen, Maschinen und ihre Mission

Unsere Kolleginnen und Kollegen im Winterdienst übernehmen jeden Tag Verantwortung für andere Menschen. Sie setzen alles daran, für Sicherheit auf den Wegen und Verkehrsflächen unserer Kunden zu sorgen. Gewissenhaftes und umsichtiges Arbeiten ist enorm wichtig. Denn nur so können wir für unsere Arbeit bürgen, das Haftungsrisiko übernehmen und jeden Tag mit einem guten Gefühl in den Tag starten.

ihrer Objekte haben, können sich auf eine fordernden Zeiten wie im Jahr 2020.

Während der

Pandemie geben wir alles

Aufgrund der anhaltenden Covid-19-Maßnahmen haben wir unsere Personalkapawurden bei ihrer jährlichen Evaluierung zusätzlich auf die geltenden Hygienevorschriften und Verhaltensregeln intensiv

Seit mehr als 20 Jahren übernimmt die unter Umständen zu einer leichten Ver- Eigentümer. Wer jedoch den Maschinen-Maschinenring-Service Kärnten eGen zögerung kommen. Wir ersuchen hier um nicht nur den Räum- und Streudienst für Verständnis. Bei einer Vereinbarung, dass Straßen, Gehsteige und Parkflächen, son- die geleisteten Arbeiten per Lieferschein dern bietet auch Spezialleistungen wie bestätigt werden sollen, können unsere das Auslagern des Winterdienstes und da-Dachabschaufeln/Dachräumungen, Tau- Kunden aufgrund der Covid-19-Pande- mit auch der Haftung aus. Niedrige Temwetterkontrolle, Entfernen von Eiszapfen mie-Situation den Lieferschein von uns peraturen und Nebel sorgen laufend für oder Schneefräsen an. Kunden, die ein ab sofort auch per E-Mail anfordern. Dies aufrechtes Vertragsverhältnis zur win- muss nur dem zuständigen Kundenbeterlichen Betreuung ihres Objektes bzw. treuer per E-Mail mitgeteilt werden. Wir Unvorhersehbare Ereignisse wissen, dass unsere Kunden für uns sehr zuverlässige und bestens geplante Durch- wertvoll sind und eine Zusammenarbeit führung verlassen. Auch in solch heraus- nur dann funktioniert, wenn man für einander da ist und in schwierigen Zeiten zusammenhält. Wir werden uns bemühen!

Die Sache mit der Haftung - Sicherheit geht vor

Auch in diesen schwierigen Zeiten bergen zitäten aufgestockt. Unsere Mitarbeiter die Freuden des Winters für Hauseigen- schinenbruch" (= ein Hydraulikschlauch tümer und Liegenschaftsverwalter gesetzliche Verpflichtungen. Wie Sie wissen, müssen Hauseigentümer im Rahmen des geschult. Im Falle eines positiven Covid- § 93 auf bestimmten Verkehrsflächen und 19-Bescheides wollen wir damit bestmög- Wegen für Schneeräumung und Eisentferlich den vertraglichen Verpflichtungen nung sorgen. Auch Eiszapfen und Schnee- darauf verlassen, dass unsere Mitarbeiter nachkommen. Im Anlassfall sind wir be- ablagerungen auf Dächern müssen be- in solchen Fällen alles menschenmögliche müht, lückenlos mit einem Ersatzmitar- seitigt werden. Kommt es aufgrund nicht beiter zur Stelle zu sein. Es kann jedoch geräumter Flächen zu Unfällen, haftet der keiten wieder fortführen zu können.

ring mit Schneeräumung, Streuung und Co beauftragt, ist auf der sicheren Seite: Selbst in schneearmen Wintern zahlt sich vereiste Verkehrsflächen.

Bereits im Vorfeld des Winters setzen wir alles daran, dass der Winterdienst dann an Eis- und Schneetagen auch wirklich reibunslos funktioniert. Lieder kommt es jedoch immer wieder vor, dass es bei extremen Witterungsbedingungen - auch bei größtem Einsatz unserer Dienstleister - zu Verzögerungen kommen kann. Unvorhersehbare Ereignisse, wie "plötzlicher Maplatzt oder es kommt zu anderen Beschädigungen an den Fahrzeugen) kann trotz bester Wartung jederzeit vorkommen. Wir bitten unsere Kunden in diesem Falle um besonderes Verständnis. Sie können sich unternehmen, um die Winterdiensttätig-





NEU AN BOARD

Volksbank Kärnten und die Caritas setzen auf den Qualitätsführer

Fast 2.000 Objekte werden in Kärnten vom Maschinenring im Winterdienst betreut, darunter auch jene von öffentlichen Auftraggebern, Handelsketten und vielen weiteren Unternehmen. Ab der Saison 2020 zählen auch die Volksbank Kärnten und die Caritas zu unseren Kunden.

Eine Bank für Kärnten

Die Volksbank Kärnten beschäftigt über 200 Mitarbeiter in 17 Geschäftsstellen. Das Filialnetz ist flächendeckend: Von Wolfsberg bis Greifenburg, von Ferlach bis Friesach - im ganzen Land kümmern sich die Mitarbeiter in den Filialen um die Anliegen ihrer Kunden. Dabei hat die Bank eine sehr lange Geschichte: Die International vernetzt Wurzeln der Volksbank Kärnten gehen bis in das Jahr 1851 zurück. Am 4. November 1851 wurden die ersten Einlagen getätigt, im Gesamtausmaß von 16 Gulden. Damit wurde das Unternehmen unter aründet.

Lange Geschichte & Regionalität

Nahezu 170 Jahre sind seitdem vergangen und nun präsentiert sich die Volksbank Kärnten als starke Regionalbank, eingebettet in einen stabilen Volksban- Um Hilfe dort leisten zu können, wo sie ken Finanzverbund. Die Volksbank Kärngebraucht wird, ist es nötig, organisiert

konzentriert sich auf die Bankgeschäfte Caritas gliedert sich in ihrem Angebot in Kärnten. Damit soll die wirtschaftliche deshalb in die neun Bereiche "Hilfe für Entwicklung des Landes gefördert und Menschen in Not", "Beschäftigung und gesichert werden - ganz nach dem Mot- Betriebe", "Hilfe für Menschen in Krito: "Wir sind in der Region für unsere Kun- sen", "Auslandshilfe", "Mobile Betreuung den da. Gemeinsam sind wir stark".

Die Caritas Kärnten

Als Hilfsorganisation der Katholischen Kirche setzt sich die Caritas in vielfältiger Weise für die Betroffenen ein. Unabhängig von deren sozialer, nationaler oder religiöser Zugehörigkeit berät, begleitet und unterstützt die Caritas Menschen Darüber hinaus stehen die fünf Abteiin schwierigen Lebenssituationen, mit lungen "Kommunikation und Fund-Krankheit oder Behinderung, nach Unglücksfällen oder Katastrophen. Aus dem reichen Erfahrungsschatz der täglichen Arbeit heraus bezieht die Caritas auch das Mandat, öffentlich die Stimme für Menschen am Rande der Gesellschaft zu "Seelsorge und Spiritualität", "Qualitätserheben.

Weil Not in jedem Land ein anderes Gesicht hat, ist die Caritas Kärnten gemeinsam mit den anderen diözesanen Caritasorganisationen und der Caritas Österreich in ihrer Auslands- und Katastdem Namen "Aushilfskassenverein" ge- rophenhilfe in das internationale Caritas-Netzwerk eingebunden. 162 Caritas-Organisationen in über 200 Ländern stehen weltweit im Dienst der Menschlichkeit.

Organisationsstruktur der Caritas Kärnten

ten setzt bewusst auf Regionalität. Sie und gut strukturiert vorzugehen. Die und Pflege", "Stationäre Betreuung und Pflege", "Menschen mit Behinderung", "Kinder und Jugend" und "Schulbildung". Diese Bereiche sind ihrerseits zum Teil wieder in Fachbereiche gegliedert, um die Klientinnen und Klienten optimal betreuen zu können.

> raising", "Projekte und Innovationen", "Freiwilliges Engagement, PfarrCaritas, youngCaritas und Zivildienst", "IT und Facility Management", "Lohnverrechnung & Buchhaltung" sowie die Stabstellen management, Personal und Recht" und "Controlling" den Bereichen mit ihrer Fachkompetenz zur Seite.

Mehr als Winterdienst

Die Zusammenarbeit zwischen der Caritas und dem Maschinenring Kärnten geht weit über die Betreuung im Winterdienst hinaus. Der Maschinenring sorgt mit seinem Baummonitoring bei vielen Objekten der Caritas für Sicherheit. Darüber hinaus wird an einigen Standorten die Grünraumpflege regelmässig durch "die Profis vom Land" erledigt. Eine Zusammenarbeit, auf die man sehr stolz sein kann. Mehr Infos zum MR-Baummonitoring finden Sie auf unserer Homepage.

Für Zuverlässigkeit und hohe Schlagkraft steht der Maschinenring.



Sichere Bäume bei den Caritas Objekten durch das MR-Baummonitoring



Winterdienst ist mehr als räumen und streuen

Die umfassende Einsatzplanung, die Sicherstellung der Bereitschaft unserer Dienstleister und deren Maschinen, Kontrollfahrten oder die Zusammenarbeit mit der ZAMG. Um einen professionellen Winterdienst gewährleisten zu können, wird hoher Aufwand betrieben. Wir stellen Ihnen heute die Dienstleistungen der ZAMG und unsere Zusammenarbeit vor.



Die Zentralanstalt für Meteorologie und räumung und Winterdienstbetreuung, Geodynamik (ZAMG) ist der staatliche aber auch für die Beschneiung von Schipismeteorologische und geophysikalische ten. Die Energiewirtschaft ist an genauen Dienst in Österreich. Die ZAMG wurde 1851 Temperatur- und Niederschlagsprognosen gegründet und ist damit der älteste staatli- interessiert, um z. B. die Kraftwerkssteue- Fachabteilungen in der Zentrale stellen che Wetterdienst der Welt. Sie vereint eine rung zu optimieren. Die Bauwirtschaft und große Tradition mit der ständigen Weiter- auch der Tourismussektor sind wetterabentwicklung auf dem neuesten Stand der hängig und an detaillierten Wetterinfor-Wissenschaft. Wir haben uns mit Mag. mationen interessiert, genauso wie auch Christian STEFAN von der ZAMG in Kla- die Landwirtschaft. Bauern werden über genfurt getroffen und ihm ein paar Fragen Tonbanddienste oder telefonische Wetgestellt.

Kolleginnen aus dem Radio, wenn Sie der Sturmtief Vaia im vorletzten Jahr erstellen Bevölkerung täglich das Wetter vorhersagen. Das Portfolio der ZAMG ist jedoch Unwetterwarnungen und unterstützen viel größer. Welche Dienstleistungen den Landeskrisenstab. Blaulichtorganisawerden noch angeboten?

für die Öffentlichkeit werden unterschied- Die Wettervorhersagen sind aber nur ein lichste Branchen mit Spezialvorhersagen Teil unserer Dienstleistungen. Wir erstellen bedient. Im Winter unterstützen die Prog- auch Wetter- und Klimaauskünfte wie z. B. nosen die Einsatzplanung für die Schnee- für Versicherungen oder Gerichte. Schnee-

terberatung punktgenau mit Prognosen wie etwa über das Heuwetter versorgt. Bei Herr Magister, man kennt Sie und Ihre gefährlichen Wetterlagen wie z.B. beim die Meteorologen der ZAMG im Anlassfall tionen können rechtzeitig reagieren und bei Großveranstaltungen wird durch recht-Neben den allgemeinen Wetterprognosen zeitige Warnungen das Risiko minimiert.

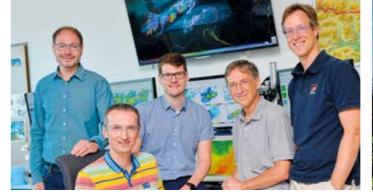
und Windlastgutachten für das Baugewerbe oder statistische Auswertungen klimatologischer Daten. Auf Wunsch werden Sondermessungen durchgeführt. Unsere auch noch umweltmeteorologische und geophysikalische Dienste zur Verfügung.





Mag. Christian STEFAN ZAMG Klagenfurt

Gerade in Kärnten stellen Nebel und Frost ein großes Gefahrenpotenzial dar, auch wenn es nicht schneit.





sieht diese Zusammenarbeit aus?

hingewiesen. Zusätzlich stehen ein On-

Weiterentwicklung.



Mit Ihren professionellen Wettervor- Frost und Nebel sorgen in Kärnten auch rer zu erfassen sind als Schneefälle durch hersagen unterstützen Sie die Kärnt- ohne Schnee verstärkt für glatte Ver- großräumige Tiefs. ner Maschinenringe bei der Durchfüh- kehrsflächen. Warum kommt es gerade rung ihrer Winterdiensttätigkeit. Wie in unserem Bundesland zu dieser Nebel- Dürfen wir uns 2020 auf weiße häufigkeit?

den Maschinenringen punktgenaue schen Verhältnisse im Winterhalbjahr sich aber die Statistik der letzten Jahrzehn-Prognosen der zu erwartenden Tempe- durch Inversionswetterlagen geprägt, te anschauen. So lag in Klagenfurt nur jedes raturen und Niederschläge übermittelt Kalte Luft sammelt sich in den Tälern und dritte Jahr zu Weihnachten Schnee, dies ist und auch auf mögliche Glättegefahren Becken an und sorgt so häufig auch für also eher die Ausnahme. Die aktuellen Prolänger anhaltende Nebelsituationen. In gnosekarten zeigen zumindest einen Trend line-Portal mit aktuellen Wetterdaten Verbindung mit negativen Temperaturen für eine Abkühlung in der nächsten Woche sowie eine telefonische Beratungsmög- stellen gerade solche Wetterlagen ein gro- und etwas unbeständigeres Wetter, sodass lichkeit mit dem diensthabenden Mete- ßes Gefahrenpotenzial dar, da sich durch auch Schneefall bis in tiefere Lagen möglich orologen zur Verfügung. In jahrelanger Reif oder gefrierenden Nebel eine erhöhte ist. Ob aber gerade dann zu Weihnachten Zusammenarbeit wurden die Produkte Glättegefahr ergibt. Gerade diese Situatio- eine Schneedecke liegt, kann jetzt noch nicht optimiert, auch die zugrundeliegenden ne stellet eine große Herausforderung für beantwortet werden. Detaillierte Prognosen Wettermodelle erfahren eine ständige die Meteorologen dar, da diese oft regional über einen Zeitraum von länger als zwei Wosehr differenziert auftreten und schwe- chen sind nicht besonders seriös.

Die Zentrale befindet sich in Wien

Weihnachten freuen?

Täglich von November bis März werden Kärnten ist aufgrund seiner geographi- Einwenig Zeit ist ja noch bis dahin, man kann



FIAT PROFESSIONAL: JEDERZEIT ALLEN HERAUSFORDERUNGEN GEWACHSEN. SONDERMODELL TALENTO (NIZIO SCHON AB € 16.490,-*/EXKL. UST. (AB € 19.788,- INKL. UST.)



100% ELEKTRISCH





erbrauch 7,3 — 10,2 I/100 km, CO₂-Emissionen 191 — 268 g/km. Symbolfotos. * Angebotspreis gültig bei Kauf bis 31.12.2020 für das Modell Talento 296.116.1 inkl. Option TW3. Nicht gültig für Flottenkalkulationen und bereits zugelas sene Neufahrzeuge. Mit anderen Aktionen nicht kombinierbar. Details bei Ihrem Fiat Professional Partner oder auf www.fiat fessional. at. **2 Jahre Neuwagengarantie und 2 Jahre Funktionsgarantie Maxi | 100.000 km gemäß deren Bedingungen. Optional und gegen Aufpreis veiterbar auf bis zu 200.000 km. Alle Angaben ohne Gewähr. Stand 10/2020. rantie MaximumCare der FCA Austria GmbH bis maxi



WOLFGANG DENZEL AUTO AG KUNDENCENTER KLAGENFURT St. Veiter Straße 209, 9020 Klagenfurt Tel. 0463/43 200-0, www.denzel.at

INFO für unsere Dienstleister

AUF ALLE FÄLLE VORBEREITET

Es wird ein herausfordernder Winter

Auf die Schneeräumtrupps des Maschinenring kommen anstrengende Monate zu. Es ist eine Situation, die wir in dieser Form noch nie erlebt haben. Selbstverantwortung und Einhaltung der Hygieneregeln sind enorm wichtig. Ausfälle im Winterdienst müssen unbedingt vermieden werden.

unserer Kunden ist uns enorm wichtig. meiden. Wir müssen gemeinsam ver- jedoch gebeten, nur dann persönlich Wir haben dafür alle Vorkehrungen hindern dass durch eine Infektion die zu erscheinen, wenn es unbedingt notgetroffen. Gemeinsam mit den regio- Mitglieder und Einsatzfahrer ausfallen. nalen Maschinenringen haben wir ein gutes Covid-Präventions-Konzept aus- Sicherheitsbestimmungen gearbeitet. Direkter Kontakt unter den in den regionalen Maschinenringen Dienstleistern oder mit den Disponen- Die Maschinenringe bleiben für den gewickelt werden.

Die Sicherheit auf den Verkehrsflächen ten in den Ringen ist unbedingt zu ver- Parteienverkehr zwar geöffnet, es wird

wendig ist. Es wird um Voranmeldung und die Einhaltung der Hygienevorschriften gebeten. Viele Anliegen können telefonisch oder elektronisch ab-







In ganz Kärnten standen die Dienstleister am 2. und 3. Dezember 2020 im Einsatz.



Die Kollegen leisteten tolle Arbeit.

Zuge der Covid-19 Pandemie.

Wir bitten euch die Sicherheits- und Hygienevorschriften bei der Arbeit, auch da- Leistungen schwerwiegende bis hin zu vor und danach, zu beachten und abso- strafrechtliche Konsequenzen mit sich lut einzuhalten. Somit schützt man sich bringen können). Andererseits ist Eiselbst, seine Familie, aber auch die Kolle- genverantwortung das Gebot der Stunkeiten sind ein großartiger Bestandteil achten, dass wir gesund bleiben und unserer Kultur, jedoch wird es wichtig der Betrieb aufrecht erhalten werden sein, darauf so gut es geht zu verzichten kann. bis die geplante Impfung einen allgemeinen Schutz für einen selbst und für seine Danke für eure Selbstverantwortung Mitmenschen bietet. Wir alle wollen ge- und euer Verständnis. Bei Fragen und sund bleiben!

Es ist uns wichtig, dass die Maßnahmen zur Eindämmung von Covid-19 bestmög- Euer Team vom Maschinenring

Umgang im Zuge der Covid-19-Pandemie lich eingehalten werden. Der Maschinenring gibt einerseits das Versprechen Gestattet uns einen persönlichen Aufruf gegenüber seinen Kunden, professiozum eigenverantwortlichen Umgang im nelle Dienstleistungen in gewohnter Art und Weise zu erbringen (vor allem sind es auch rechtliche Verpflichtungen, die bei nicht ordentlicher Erbringung von gen. Treffen mit Freunden und Feierlich- de und gemeinsam müssen alle darauf

> für Auskünfte stehen wir sehr gerne zur Verfügung.



Auch die Firma Reiter setzt auf den MR



Unterschiedliche Räumfahrzeuge im Einsatz.

Bei der Firma Wech sorgt der Maschinenring für verkehrssichere Flächen.



Seit 20 Jahren zählt Spar zu den treuen MR-Kunden.





MR-Service | FACILITY-MANAGEMENT Projekt | BIENENWIES'N

Ganzjahres-Objektbetreuung & Facility-Management durch den Maschinenring zahlen sich aus

Immer mehr Objekt-Eigentümer wie Banken, Handelsketten, Gemeinden, Wohnbaugenossenschaften und Firmen lagern die Objektbetreuung an den Maschinenring aus. Die Objekte werden 365 Tage im Jahr betreut. Mit den MR-Services beziehen Kunden alles kompakt aus einer Hand und können ihren organisatorischen Aufwand reduzieren.

Immer mehr unserer Kunden setzen auf eine ganzjährige Objektbetreuung durch den Maschinenring und streichen damit eine umfangreiche Aufgabenliste aus dem eigenen Terminkalender. Unsere Hausbetreuungs-Kundinnen und Kunden aus Industrie, Gewerbe, Immobilienwirtschaft, dem öffentlichen oder privaten Bereich haben die Vorteile erkannt, die "Outsourcing" in der Objektbetreuung mit sich bringt.

Sie schätzen die Flexibilität und Zuverlässigkeit unserer Dienstnehmer, egal ob es um gründliches Rasenmähen, rasche Schneeräumung oder penibles Fensterputzen geht. Mit der unkomplizierten Abwicklung aller Leistungen über einen Ansprechpartner beim Maschinenring entfällt bürokratischer Aufwand. Die Dienstleister, die für unsere Kunden die Aufgaben in der Objektbetreuung



übernehmen, kommen direkt aus der Region - ein weiterer entscheidender Vorteil, insbesondere dann, wenn Arbeiten, wie etwa im Winterdienst, besonders rasch erledigt werden müssen. Ein Auszug unserer Leistungen: Winterdienste, Rasenmähen,

Heckenschnitt, Baumpflege, Neuanlage von Grünflächen. Unkrautbekämpfung, Baumkontrolle, Hausbesorger-Tätigkeiten, Reinigung INNEN und AUSSEN, Müllplatz- und Heizanlagenbetreuung, Baumkataster, Dachflächeninspektion und vieles mehr.





Projekt Bienenwies 'n: Herbstanlage 2020



Bereits 450.000 m² Bienenwiesen wurden seit Projektstart im Zuge unseres Projektes alleine in Kärnten angelegt. Nach der witterungsbedingten Einsaatpause im Sommer wurde im September die Herbstanlage durchgeführt und viele neue Flächen angelegt. Beim ASFINAG Stützpunkt in Villach etwa entstanden auf zwei Teilflächen ca. 250 m² Bienenwies'n - mit dem Fazit, dass die ASFINAG im nächstes Jahr bunter erscheinen wird. Auch die KELAG konnte als neuer Projektpartner begrüßt werden. Im September wurde bei der Kelag-Pumpstation in Kamering eine Bienenwies n angelegt. Die Bienen können sich nächstes Jahr über eine neue Nahrungsquelle freuen. Geplant sind überdies Bienenstöcke. Allgemein planen der Maschinenring und die KELAG gemeinsam noch viele weitere Flächen in Kärnten zu schaffen.



Neuer Anlagetermin: April 2021

Ab dem nächsten Jahr kann man wieder Teil des Projektes werden: Egal ob Gemeinde, Firma, Landwirt oder Privathaushalt - "Machen Sie einen Teil Ihrer Grünfläche zur Bienenwies'n". Es sieht nicht nur schön aus, sondern ist für Bienen und alle Blüten bestäubenden Insekten von großer Wichtigkeit. Die Durchführung der Ansaat der Blühflächen kann der Maschinenring für Sie übernehmen. Damit wird eine fachgerechte und sinnvolle Anlage garantiert. Es wurden Paketpreise, die die Planung, das Saatgut und die Durchführung beinhalten, geschnürt. Diese Preise finden Sie auf www.bienenwiesn.at/kaernten. Natürlich haben Sie auch die Möglichkeit, Ihre Bienenwies'n selbst anzulegen. Unsere Samenpäckchen erhalten Sie exklusiv in allen Lagerhäusern in Kärnten.

















- BAUMFÄLLUNGEN FÜR DIE ÖBB -

EIN AUFTRAG FÜR PROFIS



Durch die hohe Verkehrsfrequenz an Güter- und Personenzügen bergen kranke Großbäume entlang der Bahnstrecken enorm große Gefahren. Die ÖBB arbeitet intensiv daran, ganze Teilbereiche ihrer Strecken systematisch von Eschen und anderen Risikobäumen zu befreien. Natürlich mit der Hilfe der "Profis vom Land".









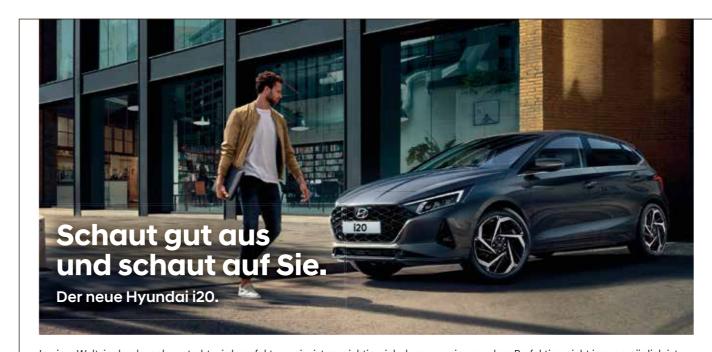
An der Bahnstrecke St. Veit/Glan-Feldkirchen arbeiten die Forsttrupps des Maschinenring Feldkirchen auf Hochtouren. Derzeit befinden sie sich gerade beim Abschnitt St. Martin/Sittich/Kallitsch bis zur Bezirksstadt Feldkirchen. Aktuell sind einige Baumarten - allen voran die Eschen - an vielen Standorten bereits so stark geschädigt, dass sie eine akute Sicherheitsgefährdung darstellen. Der Großteil der zu fällenden Bäume hat mit Rotfaul- und Käferbefall zu kämpfen. Auch das Eschentriebsterben, dessen Verursacher ein kleiner Pilz namens "Falsches Weißes Stengelbecherchen" ist, beschäftigt die Forstmitarbeiter. Der Maschinenring ist mit seiner Schlagkraft und seiner Kompetenz bei der Abarbeitung dieser Aufgaben nicht nur für die ÖBB ein verlässlicher Partner. Auch die ASFINAG als Betreiber der Autobahnen, viele Wirtschaftsbetriebe und öffentlichen Institutionen zählen auf das Baummanagement des Maschinenring.

Gartenplanung - Was muss ich beachten?



Gartenbesitzer und Gartenliebhaber sind sich einig: Ein schöner, gepflegter Garten entsteht nicht zufällig, sondern ist vielmehr das Ergebnis einer sorgfältigen Planung, bei der der Einsatz von Fachwissen unerlässlich und die Gestaltung und Anlage mit einigem Arbeitsaufwand verbunden ist. Während sich die Pflanzen für die nächste Saison vorbereiten, ist jetzt ein guter Zeitpunkt, sich über Veränderungen im Garten Gedanken zu machen. Damit Sie das ganze Jahr über Freude an Ihrem Garten haben, ist eine Planung unumgänglich. Nutzen Sie die Zeit im Winter, um Ideen und Anregungen zu sammeln

und erste grundlegende Fragen zu beantworten, denn eine attraktive Gartengestaltung will gut überlegt sein. Denn die Anforderungen an ein "Gartenzimmer" sind vielfältig: Ein richtiges Gesamtkonzept soll ein harmonisches Zusammenspiel der verschiedenen Zonen und Bereiche ermöglichen. Der Unterschied zwischen einer Ansammlung von Pflanzen und einer individuell abgestimmten Naturlandschaft bestimmt wesentlich, ob wir uns in einem Garten wohlfühlen. Bunte Blühzonen, Natursteine oder belebendes Wasser, alles hat hier seinen richtigen Platz.



In einer Welt, in der danach gestrebt wird, perfekt zu sein, ist es wichtig, sich daran zu erinnern, dass Perfektion nicht immer möglich ist. Der neue i20, voll ausgestattet mit intelligenten Technologien, ist immer für Sie da: Dank innovativer Sicherheitsausstattung und erstklassiger Konnektivität gelangen Sie sicher und bequem an Ihr Ziel. Einfach smart. Und für Sie gemacht.

Jetzt schon ab € 13.990,-.

Gleich informieren und testen: www.hyundai.at/i20



Wolfgang Denzel Auto AG St. Veiter Straße 209, 9020 Klagenfurt Tel.: 0463/43 200-0 denzel-klagenfurt.hyundai.at



Preis/Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildung. Satz- und Druckfehler vorbehalten CO.: 117 - 131 g/km. Verbrauch: 5.1 | - 5.8 | Benzin/100 km.

Neuer Bonuspartner

Sonderkonditionen für Mitglieder!

Maschinenring



Mitglieder kaufen bei GIGASPORT günstiger ein



Sport ist mehr als nur Bewegung und Dienst an der Gesundheit. Sport steht vor allem für eines: Erlebnis. Für das Erleben des großartigen Moments, wenn man beim Marathon die Ziellinie überquert. Für das Erleben des unvergesslichen Augenblicks, wenn nach einem beschwerlichen Aufstieg der Berggipfel erreicht wird. Für das Erleben der unvergleichlichen Atmosphäre in der Morgensonne, bei den ersten Schwüngen auf der frisch präparierten Piste. GIGASPORT begleitet Sie dabei. Das umfassende Sortiment wird an die jeweilige Saison angepasst.

Ab sofort dürfen wir GIGASPORT zu unseren **neuen Bonuspartnern** zählen. Maschinenring-Mitglieder erhalten in allen Filialen in Österreich bei jedem Einkauf einen **Sofort-Rabatt von 10** %. Beim Einkauf muss die Maschinenring-Mitgliedskarte (MR-APP) vorgelegt werden.

4 Standorte in Kärnten

In Kärnten gibt es vier Stores, in denen unsere Mitglieder einkaufen können: Spittal/Drau, Villach, Klagenfurt und Wolfsberg.

DIE MASCHINENRING-MITGLIEDSCHAFT: Nutze Sicherheit & Vorteile





DIESE TERMINE DÜRFEN SIE NICHT VERPASSEN

"KOMPETENZ = WISSEN x PRAXIS"

Auch in der Bildungssaison 2020/2021 werden von den Mostbarkeiten zahlreiche Seminare und Veranstaltungen organisiert und im Kompetenzzentrum Zogglhof abgehalten. Hier zwei Highlights aus dem Programm.

13. FEBRUAR 2021 - 14. FEBRUAR 2021

EINREICHTERMIN FÜR ALPEN-ADRIA-VERKOSTUNG 2021

Anfang des Jahres 2021 informieren wir Sie auf der Web-Seite über die Richtlinien und Informationen hinsichtlich der teilnahmeberechtigten Produkte, der Abgabemengen und der Verkostungsregeln. Die 15. Apfelweinverkostung wird im April 2021 stattfinden. Wir freuen uns sehr auf Ihre Kostbarkeiten.

VEREIN DER MOSTBARKEITEN

Hans Köstinger (Obmann): 04357 / 3141 Martina Kopp: 0650 / 732 16 42 mostbarkeiten@gmx.at

6. MÄRZ 2021 | 9:00 - 7. MÄRZ 2021 | 16:00

VEREDELUNGSAKTION VON OBSTBÄUMEN

Von 9 Uhr bis 16 Uhr am Kompetenzzentrum Zogglhof in St. Paul. Jeder ist dazu eingeladen, der eine Apfelsorte aus seinem Garten der nächsten Generation weitergeben will. Der Baumbesitzer muss geeignete Reiser bringen und wir stellen Sämlingsunterlagen zur Verfügung.

Unkostenbeitrag inklusive Sämling € 12,-.

Frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr wünscht das Team der Mostbarkeiten!



Arbeitsplatz Maschinenring | AKTUELL Arbeitsplatz Maschinenring | JOBS

Die familienfreundlichsten Unternehmen: Platz 5 für den MR

Das Magazin Freundin und kununu, die Plattform für die Bewertung von Arbeitgebern, wählten die Top 5 familienfreundlichsten Unternehmen Österreichs in 20 Branchen. Der Maschinenring zählt zu den besten fünf in der Branche Beratung, Consulting, Personalwesen & Personalbeschaffung. Wie Online-Bewertungen zeigen, schätzen die Mitarbeiter die Familienfreundlichkeit und Flexibilität, die der Maschinenring bietet.



auch gleiche Karrierechancen für Frauen oder im Personalleasing." und Männer brachten dem Maschinenring die Top-5-Platzierung ein. Christian Mitarbeiter-Stand trotz Corona stabil

Beruf, eine gute Work-Life-Balance oder te, im gewerblichen Bereich, im Büro ist es möglich, längerfristig bei einem

Menschen über den Maschinenring, in bei lokalen Firmen, die die Zeitplanung stellt wurde.

Die gute Vereinbarkeit von Familie und der Landwirtschaft für andere Landwir- für die eigene Familie erleichtert. Dabei Arbeitgeber zu bleiben oder immer wieder zu wechseln, um neue Berufe kennen zu lernen oder das Berufsleben an Angerer, Obmann des Maschinenring Gertraud Weigl, Geschäftsführerin des neue Lebenssituationen anzupassen." Österreich: "Wir freuen uns über diese Personalleasing-Unternehmens "Maschi- Gerhard Rieß, Vorstandsvorsitzender Anerkennung - sie honoriert unsere Be- nenring Personal und Service" und des des Personalleasing-Unternehmens, ermühungen, unseren Mitarbeitern best- Maschinenring Österreich ergänzt: "Ge- gänzt: "Wir haben es auch geschafft, in möglich entgegen zu kommen. Viele ha- rade auch im Personalleasing bieten wir diesen schwierigen Corona-Zeiten unben nebenbei einen landwirtschaftlichen viele Jobs an, die Beruf und Familie oder seren Mitarbeiter-Stand stabil bei 5.000 Betrieb, um den sie sich neben ihrem Job auch Hof gut kombinierbar machen und Personen zu halten. Wir stehen zu unbeim Maschinenring kümmern. Wenn zu jeder Lebenssituation passen. Seien serem Personal." Insgesamt sind 2020 etwa eine Bäuerin aus der Buchhaltung es Einsätze als Lift-Personal im Winter, mehr als 2 Millionen Bewertungen zu "das Heu machen muss", dann kann sie wenn die Arbeit am Betrieb ruht, flexibel 200.000 Unternehmen in Deutschland sich flexibel Zeit nehmen, sobald das eingeteilte Einsätze, weil sich ein freies und Österreich in die Studie miteinge-Wetter passt. 2019 arbeiteten 28.675 Zeitfenster auftut oder die fixe Einteilung flossen, auf deren Basis das Ranking erDu suchst einen Job, der dir auch nächstes Jahr noch Spaß macht? Haben wir!



Feldkirchen

Betriebshelfer/in für Haushaltshilfe

T. 05 9060 203

E. feldkirchen@maschinenring.at

Klagenfurt

Lagermitarbeiter/Kommissionierer m/w Staplerfahrer m/w

T. 05 9060 207 E. klagenfurt@maschinenring.at

Villach - Hermagor

Elektriker/in oder Elektrikerhelfer/in Liftwart m/w

Installateur/-helfer (m/w)

Allrounder/in

Bauhelfer/in

Zimmerer/in

Maurer/in

T. 05 9060 214

E. villach-hermagor@maschinenring.at

Spittal

Grünraumpfleger m/w Gärtner/in mit Lehrabschlussprüfung

T. 05 9060 213

E. spittal@maschinenring.at

Wolfsberg

Leitungsfreischneider/in Mitarbeiter/in Winterdienst Liftwart m/w

T. 05 9060 216 E. wolfsberg@maschinenring.at

Wir haben die besten Arbeitsplätze im Land



MR-Partner | BAUMSCHULE JÖBSTL Aktuelles | LANDJUGEND

Der Rundum-Partner in Sachen Forst und Garten

Die Bergbaumschulen Jöbstl, die im Jahre 1984 von Peter Jöbstl sen. gegründet wurden, betreiben seit 1997 zwei Forstgärten: einen in St. Michael/Lav. und den ehemaligen Landesforstgarten in Weitensfeld.



Generation von Peter Jöbstl jun. geführt wird, liegt nach wie vor in der Aufforstung von Nadel- und Laubhölzern. In diesem Bereich sind die Bergbaumschulen Jöbstl Ihr Komplettanbieter, bei dem Sie Ihre individuellen Wünsche, Bedürfnisse und Interessen gemäß der vorhandenen Vegetation, Topographie und Landschaftscharakter verwirklichen können. Besonders wichtig ist dem Unternehmen, in dem derzeit vier Personen beschäftigt sind, dabei auch eine nachhaltige Partnerschaft. Die wohl wichtigste Ressource der Bergbaumschulen ist ihre langjährige Erfahrung. Egal, ob es sich nun um die Aufforstung oder die Schaffung eines neuen Lebensraumes ganz nach Ihren Vorstellungen handelt - jahrzehntelanges Know-how, sorgfältige Planung, gewissenhafte Organisation, individuelle Auswahl der Pflanzen und zuverlässige Pflege garantieren eine bestmögliche Realisierung Ihres Projektes. "Wir von den Bergbaumschulen Jöbstl stehen für Kompetenz, Zuverlässigkeit und langjährige Erfahrung. Besonders die Umwelt liegt uns sehr am Herzen", erklärt Inhaber Peter Jöbstl.

Das Leistungsspektrum umfasst dabei die Unterstützung bei der Durchführung Ihres forstwirtschaftlichen Projektes von der Planung bis zur Pflege, und alles was auf dem Weg bis zum abgeschlossenen Projekt nötig ist. So setzt man bei der Firma Jöbstl auch auf die hauseigene Aufzucht aus heimischen Saatgut,



Das Kerngeschäft des Unternehmens, das mittlerweile in zweiter das auf die verschiedensten Höhenlagen und Wuchsgebiete unserer Alpenregion abgestimmt ist. Selbstverständlich werden die gewünschten Pflanzen termingerecht an Sie geliefert oder im betriebseigenen Kühlhaus zwischengelagert, damit von A wie Ahorn bis Z wie Zirbe, auch wirklich jede Pflanze aus dem Hause Jöbstl in einwandfreiem Zustand bei Ihnen ankommt.



9411 St. Michael/Lav.

E-mail: office@baumschule-joebstl.at www.baumschule-joebstl.at

Forstgärten **POLLHEIM & WEITENSFELD**

Inhaber Peter JÖBSTL Mobil 0664/28 13 370

Ansprechpartner für Verkauf und Beratung:

Armin Feldbacher - Mobil 0664/23 44 796 Hans-Peter Jöbstl - Mobil 0664/19 01 166 Christoph Feldbacher - Mobil 0664/34 57 116



Der neu gewählte Landesvorstand der Landjugend Kärnten.

und beginnt zugleich das Arbeitsjahr der

zungswahlen, sondern auch die Verleihung

LK-Präsident ÖR Ing. Johann Mößler, Kam-

Mit viel Elan ins neue **Arbeitsjahr**

Am 25. Oktober 2020 konnte bei der Landesjahreshauptversammlung im Kulturhaus Althofen auf ein ereignisreiches Arbeitsjahr "mit Abstand" zurückgeblickt werden.

Mit der Jahreshauptversammlung endet den Grußworten der Landesleiterin Sarah sich bei den ausgeschiedenen Funktionä-Krall und des Landesobmannes Michael ren und wünscht ihnen viel Erfolg und alles Landjugend. Unter Einhaltung strenger Pachler wurde die Veranstaltung eröffnet. Gute für ihren weiteren Lebensweg. Schutzmaßnahmen konnte die Jahres- Daraufhin konnte beim Jahresrückblick das hauptversammlung der Landjugend Kärn-Arbeitsjahr nochmals Revue passiert wer- Ein Highlight war auch die Verleihung der den lassen. Im Anschluss folgten die Ergän- Landjugend-Leistungsabzeichen in "Diaten abgehalten werden. Nicht nur Ergänzungswahlen unter der Wahlleitung von mant" an Ingrid Pušar (SV), Karl Scheiber Bundesleiter Martin Kubli. Landesobmann (SV), Fabian Kogler (FE) und Martin Mosteder Landjugend-Leistungsabzeichen in Diamant standen an diesem Abend auf der Stellvertreter Martin Mostegel und Landes- gel (SV). Tagesordnung, Landjugendmitglieder aus leiterin Stellvertreterin Maria Burgstaller ganz Kärnten und Freunde der Landjugend legten ihre Funktion im Landesvorstand Landjugendkongress nahmen an der traditionellen Jahreshaupt- zurück. Nach emotionalen Worten nahmen Am darauffolgenden Tag, am Nationalfeiversammlung teil. Als Ehrengäste konnten die Funktionäre Abschied.

Schloss Krastowitz Ing. Rudolf Planton, Landesleiterin Sarah Krall (SV) an der Spit-Kubli, Bundesvorstandsmitglied Angela niela Hinteregger LL-Stv. (FE) und Domi- lichkeitsbildung, tin Schnuppe, Landesleiterin der LJ Bur- die Aufgaben und Herausforderungen im stand den Mitgliedern zur Auswahl. genland Jennifer Pauer mit Stv. Julia Härtl kommenden Jahr mit viel Elan in Angriff und Sabrina Kaipel begrüßt werden. Mit nehmen. Die Landjugend Kärnten bedankt

ertag, fand bei schönem Herbstwetter der achte Landjugendkongress im Bildungsmeramtsdirektor Dipl.-Ing. Hans Mikl, KR Der neu formierte Landesvorstand mit haus Schloss Krastowitz statt. Zahlreiche Thomas Rinner, Leiter des Bildungshaus Landesobmann Michael Pachler (WO) und Landjugendmitglieder aus ganz Kärnten konnten unter Einhaltung der CoVid-19 Obmann des Raiffeisen Club Kärnten Chris- ze wird mit den Teammitgliedern Hannes Schutzmaßnahmen einen von neun Worktopher Weiß, Caroline Weinberger vom Ma- Petautschnig LO-Stv. (KL), Thomas Malle shops besuchen. Ein vielfältiges Workshopschinenring Kärnten, Bundesleiter Martin LO-Stv. (FE), Julia Moser LL-Stv. (SV), Da- Angebot rund um die Themen Persön-Hiermann, Bundesvorstandsmitglied Mar- nik Messner Landesagrarsprecher (VK) Kreativität sowie Sport und Bewegung

Andrea Walkam





Der Werkzeugkoffer unserer LJ-Kongress gefüllt.

Bild rechts: Der Kreativität waren im "Kreativworkshop für Haus & Hof" keine Grenzen gesetzt.









Die Fiegl + Spielberger Solution GmbH identifiziert sich als Facherrichter für Sicherheitstechnik und bietet maßgeschneiderte Konzepte zur Absicherung, Überwachung und Zutrittskontrolle. Teil der Philosophie ist es, einen Mehrwert und Nutzen für die Kunden durch Flexibilität und Individualität zu generieren. Das Unternehmen kann mit einer langjährigen Erfahrung in der Sicherheitstechnikbranche aufwarten.

Im AIZ Kärnten wird an passenden sicherheitstechnischen Lösungen im Bereich Videoüberwachung, Zutritt und Gebäudeabsicherungen für die Landwirtschaft geforscht.

Anfragen & Infos über passende Lösungen für Ihren Betrieb:

Stephan Rom T. 0676 333 34 33 E. stephan.rom@fiegl.co.at

Bei vielen Dienstleistungen des Maschinenring sind digitale Technologien bereits seit einiger Zeit im Einsatz. Beispielsweise werden im Rahmen des Baumkatasters die Monitoring-Daten zu allen Bäumen mithilfe einer Software erfasst und in einem Geoinformationssystem verortet. Der technische Wandel spielt auch für klassische MR-Dienstleistungen eine große Rolle.

Ein Einsatz digitaler Technik bei den Dienstleistungen der MR-Service eröffnet viele Möglichkeiten und neue Märkte, bringt aber auch Herausforderungen mit sich. Im MR-AIZ wird an Möglichkeiten geforscht, klassische Dienstleistungen noch stärker durch digitale Produkte aufzuwerten. Unternehmen müssen aktiv an einer digitalen Transformation arbeiten, um auch in Zukunft am Markt eine wichtige Rolle spielen

zu können. Digitale Technologien bieten sowohl dem Kunden als auch dem Dienstleistungsanbieter viele Zusatzoptionen und Mehrwerte. So werden gemeinsam mit der "Fiegl + Spielberger Solution GmbH" gerade an Lösungen gearbeitet, die Dokumentationen z.B. im Service-Bereich revolutionieren könnten. Neue Technologien werden zukünftig in vielen Bereichen der klassischen MR-Dienstleistungen zum Einsatz kommen.



Mit dem ersten Mieter im AIZ. der Fieal -Spielberger Solution GmbH, hat man für Technologien der Zukunft einen kom petenten Partner an der Seite.



Bild ganz oben: Auch bei der Dienstleistung "Dach kontrolle" werden zukünftig digitale

Bilder links: Test eines 360°-Videoprotokolls



- ERFAHRUNGSAUSTAUSCH -

NEOPHYTEN WISSENSVERMITTLUNG

Was sind Neophyten? Woher kommen diese und wie verbreiten sie sich? Welche Gefahren, Probleme und Auswirkungen entstehen durch die Verbreitung von gebietsfremden, invasiven Arten? Wie kann ich Neophyten überhaupt bekämpfen? Rund um diese Fragen fand

am 16. September 2020 im AIZ Kärnten die erste Neophyten- Wissensvermittlung mit Theorieeinheiten und Praxisexkursion für interessierte Maschinenring MitarbeiterInnen und DienstleisterInnen mit Norbert Griebl, Gärtner und Pflanzenexperte des MR Steiermark, statt.





DER NEUE L200

- Klub- oder Doppelkabine
 Allrad serienmäßig mit an Bord (inkl. 100% Differentialsperre)
- ▶ Moderne Assistenzsysteme ▶ Vorsteuerabzugsfähig und NoVA befreit

oder € 209,-/Monat*





Wolfgang Denzel Auto AG St. Veiter Straße 209 9020 Klagenfurt Tel.: 0463/43 200-0 www.denzel.at

) Unverbindlich empfohlener Listenpreis. € 2.000,- Work Edition Bonus bereits abgezogen. Aktionen gültig bis 31.12.2020 bei allen teilnehmenden Händlern – inkl. Händlerbeteiligung. Die Finanzierung ist ein Angebot der Denzel Leasing GmbH. € 27.990,– Barzahlungspreis (Kaufpreis inkl. NoVA und MwSt), € 209,– monatliche Rate, 36 Monate Laufzeit, € 8.397,– Anzahlung, € 13.809,26 Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 175,13, effektiver Jahreszins 3,93% p.a., Sollzinsen varia-bel 3,4% p.a., Gesamtleasingbetrag € 19.593, -, Gesamtbetrag € 29.905,54. Alle Beträge inkl. NoVA und MwSt. Hinweis: Diese Angaben können ohne Ankündigung geändert werden. Abgasnorm Euro 6d-TEMP-EVAP: Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach den vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt. Der tatsächliche Kraftstoffverbrauch kann in der Praxis ie nach Fahrweise, technischem Zustand des Kraftfahrzeuges, nicht serienmäßigen An- und/oder Abbauten, Fahrbahnbeschaffenheit und klimatischen Bedingungei etc. abweichen. Druck- und Satzfehler vorbehalten. MY'20. Stand November 2020. Verbrauch kombiniert: 8,6 I/100 km, C0₂-Emission: 226 g/km www.mitsubishi-motors.a





Projekt 13: Energie- und Ressourcenmanagement im Agrarbereich

Teilflächenspezifische Aussaat

Das Prinzip der teilflächenspezifischen Bewirtschaftung beruht auf Unterschieden innerhalb eines Schlages. Diese Inhomogenität eines Schlages, begründet durch unterschiedliche Bodenarten, kann sich in den für den Landwirt wichtigen Eigenschaften wie Wasserspeicherfähigkeit, Nährstoffverfügbarkeit, Bodentemperatur usw. auswirken. Bei der teilflächenspezifischen Aussaat versucht man nun, diese Unterschiede aufzugreifen und die Saatstärke an das jeweilige Ertragspotenzial optimal anzupassen. In unserem Clusterprojekt "Energie- und Ressourcenmanagement im Agrarbereich" setzen wir uns unter anderem mit diesem Thema auseinander und analysieren, gemeinsam mit der Maschinenring Agrar Concept und dem Josephinum Research Wieselburg, die erwarteten Vorteile gegenüber herkömmlichen Aussaatmodellen, die Anforderungen an die Technik und die praktische Anwendung.



Modernste Technik im Einsatz: Traktor (am Bild ein Lindner Lintrac 110) mit RTK Lenksystem (TracLink Pilot mit Maschinenring Mobil RTK-Signal) und dem VERIS Bodensensor aus dem BUMIS*-Projekt.

Die Grundlage für eine variable Aussaat eine bessere Nährstoff- und Wasserverinnerhalb eines Schlages bilden sogenannte Zonenkarten. Basis für eine solche Karte können unter anderem Satellitendaten (mehrjährig), Bodenzonierungsergebnisse (Bodensensorik), Ertragskarten und ökologischeren Bewirtschaftung ein-(Ertragserfassung bei der Ernte) oder eine hergeht. Kombination dieser sein.

Darauf aufbauend werden sogenannte Applikations- bzw. Aussaatkarten erstellt.

In Folge wird in Zonen, in denen die Bodenbedingungen und das Nährstoffangebot schlechter sind, mit einer geringeren seren Ertragszonen eine höhere Saatstärke angestrebt wird. Durch die angepasste Standraumverteilung der Pflanzen ist

sorgung für die Einzelpflanzen gegeben. Gleichzeitig kann davon ausgegangen werden, dass die Variation der Aussaatstärke auch mit einer ökonomischeren

In ersten Praxisversuchen konnten 2018 und 2019 bei der teilflächenspezifischen Maisaussaat mittels Einzelkornsämaschine ca. 3-5% bzw. 300-400kg/ha Mehrerträge nachgewiesen werden. Je besser die Datengrundlage - also die Informationen über die Bodenverhältnisse sind -Saatstärke ausgesät, wohingegen in bes- umso genauer kann auf Unterschiede eingegangen und eine detaillierte Planung der Aussaatkarten erfolgen.



Lenksystem und Sensordaten im Blick

Anforderung an die Technik:

Um eine teilflächenspezifische Aussaat zu ermöglichen, ist ein Traktor mit RTK Lenksystem und Section Control erforderlich. Die Sämaschine braucht eine Variable-Rate-Control-Funktion, die jeden Säkörper einzeln steuern kann. Diese Funktion gibt es für Einzelkornsämaschinen und auch für Drillsämaschinen. Die Kommunikation kann über ISOBUS oder firmenspezifische Lösungen erfolgen.

Erfahrungen haben gezeigt, dass es hier unbedingt erforderlich ist, dass beide Systeme auch miteinander kompatibel sind. Eine Abklärung im Vorfeld (Lenksystem + Sätechnik) ist ratsam.

Die Erstellung von Aussaatkarten erfolgt digital mittels Farmmanagementsystems (Planungssoftware). Wesentliche Grundlage sind hier exakte Feldaußengrenzen, welche zuvor als Shape-Datei importiert worden sind. Gemeinsam mit den Boden-



Anschließende Beprobung mit dem Nährstoffmanagement-Quad der Maschinenring Agrar Concept GmbH in den kartierten Zonen. Die Bodenanalyse der Referenzpunkte dient als Grundlage für die Zonenbewertung.

informationsdaten werden dort dann automatisiert (Festlegung Saatstärke / Zone) oder manuell die Aussaatparameter festgelegt. Die fertigen Applikationskar-

ten werden dann im ISO-XML oder Shape-Format exportiert und per USB Stick oder Cloudservice in das Traktorterminal importiert.



Bodenzonen mit Referenzpunkten aus dem BUMIS*-Projekt. Klar dargestellt: Die unterschiedlichen Teilflächen, hier die Bodenart auf Basis der Leitfähigkeit. Nun können nachfolgende Arbeitsschritte bodenspezifisch angepasst werden

Infos

Warum teilflächenspezifische **Aussaat?**

- Bessere Ertragssituation
- Bessere Wasser- und Nährstoffversorgung
- Einsparung von Saatgut
- · Ökologischer Umgang mit dem
- Teilflächen-Datenmaterial kann auch zur Düngung und Bewässerung verwendet werden

Geplante Maßnahmen im Zuge des **Projekts:**

- Versuch mit Drillsaat, Zonierung mittels Bodensensor, Erstellung von Applikationskarten, anschließende Aussaat im Herbst 2020
- Versuch mit Einzelkornsätechnik, Frühling 2021
- Auswertung der Ergebnisse und Berichterstattung

Das Josephinum Research Wieselburg begleitet das Projekt als wissenschaftlicher Partner.



* Das BUMIS-Projekt ("Bodenuntersuchungs-, Mess- und Informationssystem zur Steigerung der Ressourceneffizienz in der Landwirtschaft -BUMIS Ressourceneffizienz") ist ein Projekt des Maschinenring Steiermark.

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union

Bundesministerium Landwirtschaft, Regionen

und Tourismus







Nähere Informationen zu den Projekten unter:

www.maschinenring.at/cluster





Projekt 13: Energie- und Ressourcenmanagement im Agrarbereich

Einsparungen durch Precision Farming

Mechanisierung österreichischer Ackerbaubetriebe: Gemeinsame Umfrage von Maschinenring und BOKU

Österreich hat sich verpflichtet, seine Treibhausgasemissionen bis zum Jahr 2030 um 36 % gegenüber dem Jahr 2005 zu reduzieren. Auch die Landwirtschaft muss ihren Beitrag dazu leisten. Viele wissenschaftliche Versuche belegen bereits, dass digitale Systeme im Kontext der Präzisionslandwirtschaft (Precision Farming) wie Lenkautomaten oder Teilbreitenschaltungen ein Energieeinsparungspotential auftun. In welcher Größenordnung dieses Potenzial in Österreich liegt hängt von vielen Faktoren ab. Neben der Technologie sind auch die Mechanisierung und die landwirtschaftliche Struktur in Österreich zu berücksichtigen. In Kooperation mit dem Institut für Landtechnik der Universität für Bodenkultur Wien wurde daher ein Projekt gestartet mit dem Ziel, diese Faktoren zu bestimmen. Gefördert wird das Projekt durch das Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus und der Europäischen Union im Rahmen der Entwicklung im Ländlichen Raum 14-20.



Welches Energieeinsparungspotenzial bieten Precision Farming-Technologien in Österreich?

Im Fall von Lenkautomaten liegt das Potenzial vor allem in der Verminderung einer überlappenden Bearbeitung bei Anschlussfahrten. Während der manuellen Bearbeitung bleiben ca. 5 % bis 8 % der technischen Arbeitsbreite ungenutzt, was sich auf die Arbeitszeit, den Treibstoffverbrauch und die verwendeten Betriebsmittel auswirkt.

Mit Hilfe der "Globalen Navigationssatellitensystemen" (GNSS) kann dieser Überlapp reduzieren werden. Für die Landwirtschaft ausreichende Positioniergenauigkeiten können nur mit Hilfe von Korrektursignalen erreicht werden, wobei es auch hier Qualitätsunterschiede gibt.

Gratis steht in Europa das Korrektursignal European Geostationary Navigation Overlay Service (EGNOS) zur Verfügung. Aufgrund dessen Genauigkeit ist das Einsatzspektrum in der Landwirtschaft stark begrenzt und es lassen sich gegenüber der manuellen Steuerung kaum Energievorteile generieren. Das höchste Einsparungspotenzial bergen "Real Time Kinematik" (RTK) Systeme, mit welchen die Position bis auf 2 cm genau bestimmt werden kann. Mit dieser Technologie lässt sich die überlappende Bearbeitung auf ein paar cm reduzieren und somit fast der gesamte Überlapp einsparen. Bei großen Arbeitsbreiten, wie sie im Pflanzenschutz oder in der Mineraldüngung üblich sind, kann zwar der Überlapp ebenfalls reduziert werden, es ist aber zusätzlich eine Teilbreitenschaltung (Abschaltung von Düsensegmenten oder Änderung

des Wurfbildes) für eine präzise Bearbeitung erforderlich. Mit dieser Technologie können die verbleibenden Restflächen als auch schräg zur Fahrtrichtung verlaufenden Feldränder mit minimalen Über- oder Unterlapp bewirtschaftet werden. Die Verbreitung dieser Technologien wurde mit Hilfe einer Online-Umfrage erhoben. Insgesamt nahmen in den zweieinhalb Monaten der Befragung bis März 2020 über 1.000 Ackerbaubetriebe teil. Dies entspricht fast 2 % der österreichischen Ackerbauern und einem Flächenanteil von über 4 % der gesamtösterreichischen Fläche (INVEKOS 2017). Dies zeigt, dass in der Umfrage die Betriebsgröße über dem österreichischen Schnitt lag, was darauf schließen lässt, dass die technische Ausstattung ebenfalls überdurchschnittlich ausfällt.

Cluster

News

Zirka ein Drittel der Befragten gab an, bereits ein Lenksystem zu nutzen, wovon bereits knapp die Hälfte angibt, Lenkautomaten, also vollständig in den Traktor integrierte Systeme zu nutzen. RTK-Systeme sind nur bei knapp über einem Fünftel der Betriebe im Einsatz (siehe Abb. 1), wodurch sich ein deutliches Einsparungspotenzial ergibt.

Bei der Nutzung von Teilbreitenschaltungen in der Aussaat und Mineraldüngung zeigt sich, dass diese bereits über die Hälfte der Betriebe nutzen, wobei nur um die 15 % davon diese auch automatisch, d.h. satellitengestützt einsetzen (siehe Abbildung 2). Eine automatische, satellitengestützte Ausbringung birgt auch hier das höchste Einsparungspotenzial, da die Positionen präziser erfasst und mehr Teilbreiten geschalten werden können. Das Ausmaß der Einsparung ist jedoch noch

Gegenstand der Forschung.
Im Pflanzenschutz werden Teilbreiten von fast allen Befragten verwendet, allerdings werden davon auch hier nur knapp ein Fünftel automatisch geschalten (siehe Abbildung 2). Hier stach das Burgenland heraus, wo im Pflanzenschutz bereits 45 % automatisch geschalten werden, was der Größe der teilnehmenden Betriebe geschuldet sein könnte.

Neue Studien lassen erkennen, dass neben der genutzten Technologie auch Arbeitsbreite, Feldgröße und Feldstruktur Einfluss auf das Einsparungspotenzial haben.

Mathias Brunner, Projektleiter

Aus diesem Grund wurden in der Umfrage auch die Arbeitsbreiten im Fragebogen erfasst. Die Feldstrukturen werden auf Basis der INVEKOS-Datenbank genauer analysiert. Diese Informationen in Kombination mit der Verbreitung der Technologie sollen in weiter Folge dazu genutzt werden ein klareres Bild des Energieeinsparungspotenziales durch digitale Technologien des Precision Farming in Österreich zu bekommen.

Dies beschränkt sich nicht nur auf die Einsparung von Diesel. In der Mineraldüngererzeugung wird eine große Menge an Energie genutzt, welche mit einer Einsparung geltend gemacht werden kann.

Um hier bessere Entscheidungskriterien zu nutzen, soll neben der Energie auch das Treibhausgaspotenzial und weiters Umweltauswirkungen wie Eutrophierung und Versauerung des Bodens betrachtet werden. Diese Daten können mit der Methode des Life Cycle Assessments (LCA), auf Basis der erhobenen Daten, berechnet werden.

Danke an unseren Projektpartner BOKU Universität für Bodenkultur Wien:

Lukas Hauser, BSc DI Dr. Norbert Barta Julia Schuster, MSc

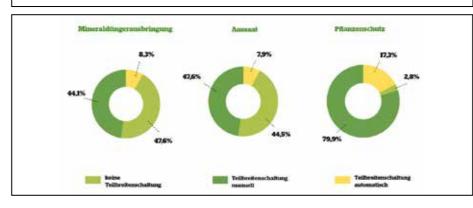
DI Dr. Viktoria Motsch

Abbildung 1:

Verbreitung von Paallelfahreinrichtungen und den genutzten Korrektursignalen unter den Befragten.

37 % nutzen bereits Parallelfahreinrichtungen am Betrieb, wobei davon weit über die Hälfte RTK-Systeme in Verwendung haben.

Parallelfahreinrichtung ohne Genauigkeitsangabe 1% Parallelfahreinrichtung mit geringer Genauigkeitsklasse 21% Manuelle 63%



Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union

Bundesministerium Landwirtschaft, Regioner







Abbildung 2:

Die Nutzung von Teilbreitenschaltung bei Pflanzenschutz, Aussaat und Mineraldüngerausbringung in der Umfrage zeigte auf, dass, wenn Teilbreiten verwendet werden, diese immer noch überwiegend manuell geschalten werden.

Links:

www.maschinenring.at www.boku.ac.at/nas/ilt www.maschinenring.at/leistungen/agrar/rtk

Die Pr vom Land



MR-Agrar | NÄHRSTOFFMANAGEMENT MR-Agrar | NÄHRSTOFFMANAGEMENT



Am 29. September 2020 fand am Demonstrationsbetrieb Alois Maier vlg. Jantschky in Ettendorf, Bezirk Wolfsberg, der Maschinenring Güllefachtag statt. Neben fachlichen Vorträgen über die Bedeutung von Gülle sowie den rechtlichen Rahmenbedingungen und aktuellen Fördermöglichkeiten in der Landwirtschaft wurde auch das Maschinenring Nährstoffmanagement vorgestellt.

MR-Güllefachtag

gung flüssiger Wirtschaftsdünger und MR Steiermark vorgestellt.

Das Highlight der Veranstaltung war Übergangsjahre 2021 und 2022. Anschlie- und Wirtschaftsdüngerproben zum Thema "Gülle - ein wertvoller Dünger in Höhe von 7 % oder 14 % bei Investitiauch über den möglichen Einstieg in die dessen Dienste ab sofort auch in Kärnten

Biogasgülle" für die kommenden zwei Düngen mit Echtwerten - MR-Boden

sicherlich die Vorstellung von boden- ßend referierte Ing. Andreas Brunner vom Für bedarfsgerechtes, flächenspezinaher Gülleausbringungstechnik in Zu- Amt der Kärntner Landesregierung, Abt. fisches Düngen ist es notwendig, die sammenarbeit mit der Firma Vakutec 10 Land und Forstwirtschaft, Ländlicher "Echtwerte" von Wirtschaftsdünger und Landtechnik Zankl. Dazu gab es viel Raum - Regionalbüro Wolfsberg zum und Böden zu kennen, um langfristig Fachinformation: DI Christine Petritz von Thema "Aktuelle Fördermöglichkeiten in den betrieblichen Nährstoffkreislauf der LK Kärnten, Referat 3 Pflanzliche Proder Landwirtschaft". Die aktuelle Covid-19 optimal ausnutzen zu können. Das duktion, informierte in ihrem Fachvortrag Investitionsprämie (einmalige Zuschüsse bringt nicht nur ökonomische Vorteile durch die Einsparung von zugekauften und rechtliche Rahmenbedingungen bei onen in den Bereichen Ökologisierung, Betriebsmitteln, sondern wirkt auch der Ausbringung", nicht nur über aktuelle Digitalisierung und Gesundheit) kann noch ressourcenschonend. Die Probegesetzliche Anforderungen bei der Gülle- noch bis 28.2.2021 direkt online beim aws entnahme erfolgt durch eine akkrediausbringung (Verbotszeiträume, Gewäs- gestellt werden. Im Anschluss wurde das tierte Inspektionsstelle und gültigen serschutz, NEC-Richtlinie, etc.), sondern Maschinenring Nährstoffmanagement, ÖNORMEN und ist durch die GPS-Spurenaufzeichnung auch in den Folgejah-ÖPUL Maßnahme "Bodennahe Ausbrin- verfügbar sind, von Wendelin Hirzberger, ren an den exakt gleichen Stellen wie-





Alois Maier von der Firma Vakutec stellausbringungstechniken mit wertvol-

schaft "Ökodüngesystem Völkermarkt", Der Maschinenring Kärnten bedankt ein Holmer 435 mit 16 m³ Fassungsver- sich recht herzlich bei der Familie Maier te anschließend verschiedenste Gülle- mögen und 12 m Schleppschuhvertei- sowie bei der Firma Vakutec und Landler, konnte bestaunt werden. Der Verein technik Zankl für die Organisation und len technischen und praxisrelevanten mit ca. 50 Mitgliedern und einer Gülle- Bereitstellung der Technik sowie allen Informationen vor: ein 14 m³ Polyester Jahresausbringungsmenge von rund Referenten, Mitwirkenden und Sponso-Fass mit 12 m Schleppschuhgestänge, 60.000 - 70.000 m³ besteht aus zwei ren! Es freut uns sehr, dass zahlreiche 8.300 I mit Schleppschlauchgestänge, Gülleketten; die Verrechnung und Ko- interessierte Landwirte und Landwirein 8.300 | Schleppschuhgestänge, ordination der Ausbringungseinsätze tinnen der Einladung gefolgt sind. Für eine 5.200 I Hochdruckkombi, ein 14 m³ wird dabei vom MR Völkermarkt über- nähere Informationen zum MR Nähr-Schleuderfass light. Desweiteren konn- nommen. Der Maschinenring Gülle- stoffmanagement oder bei Interesse ten auch ein Profi Mixer, eine VAT-Pum- fachtag fand bei gemeinsamer Verkös- an einer Maschinengemeinschaft vor pe und ein 15 kW Tauchmotorrührwerk tigung mit regionalen Spezialitäten, allem im Gülleausbringungsbereich, vor Ort besichtigt werden. Auch einer gesponsert vom MR und Lagerhaus kontaktieren Sie bitte die regionalen der zwei Gülletrac´s der Güllegemein- Lavanttal, einen gemütlichen Ausklang. Maschinenringe vor Ort.







NÄHRSTOFFMANAGEMENT-TARIFE

BODENPROBEN Probenahme und Analyse

Vollautomatisierte GPS-Probenahme und Nährstoffanalyse, Beurteilung der Nährstoffgehalte (Phosphor, Kalium, Magnesium) und der pH-Werte ihrer Böden nach geltenden ÖNORMEN

ab € 35,90	pro Probe (bis maximal 5 ha)	

bis 10 Proben € 45,90 ab 11 Proben..... € 37,90 ab 20 Proben € 35,90

Vollautomatisierte GPS-Probenahme ohne Nährstoffanalyse

pro Probe (25 Einstiche bis max. 5 ha) mit Quad und Übergabe der Proben an den Landwirt.

€ 29,90

BODENPROBEN Zusatzleistungen pro Probe

Humusgehalt	Spurenelemente (Kupfer,
-------------	-------------------------

WIRTSCHAFTSDÜNGER-LAGERSTÄTTEN **Probenahme und Analyse**

Beurteilung der Gehalte (Ammoniumstickstoff, Organischer Stickstoff, Phosphor, Kalium, Magnesium, Calcium, Kupfer, Schwefel, Zink, Trockensubstanz, pH-Wert) ihrer Wirtschaftsdünger nach geltenden NORMEN



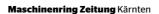
Lagerstätte...... € 79,90

Auftragspauschale, einmalig

Digitale Probenahmeplanung, Anfahrtspauschale zu den Lagern, Probenmanagement und Versand

€ 5990







Invasive Neophyten gefährden die heimische Artenvielfalt

Neophyten sind gebietsfremde Arten, die durch den indirekten oder direkten menschlichen Einfluss in neue Regionen gelangen und sich dort dauerhaft ausbreiten und etablieren. Auch in Österreich stellen Neophyten eine immer größer werdende Gefahr dar, denn nach der Bodenversiegelung sind sie der zweitgrößte Grund für den Verlust der heimischen Artenvielfalt.

Von den rund 1.300 Neophyten Arten in Österreich sind 35 Arten als naturschutzfachlich problematisch eingestuft, 14 Arten davon gelten als invasiv - sie bedrohen nicht nur die heimische Biodiversität, sondern gefährden auch die damit verbundenen Ökosystemleistungen und Lebensräume heimischer Kulturpflanzen. Invasive Neophyten können sich zudem negativ auf unsere Gesundheit (Auslöser von Allergien, Verbrennungen und Vergiftungen) und die Wirtschaft (Schäden an Bauwerken, Minderung von Grundstückswerten. Uferanbrüche) auswirken.

DIE HÄUFIGSTEN HEIMISCHEN **NEOPHYTEN IM KURZPORTRÄT**

1. Drüsiges Springkraut

Das Drüsige Springkraut (Impatiens glandulifera) hat seinen Ursprung im Himalaya Gebiet und kommt bei uns an feuchten Standorten und mittlerweile auch in höheren Lagen (Seehöhen bis zu 1200m und mehr) vor. Die weißlich,



rosa bis purpurrot blühende einjährige Zier- und Bienentrachtpflanze hat einen sehr hohen Wasserbedarf und produziert durchschnittlich 2.500 Samen, die rund 7 Jahre lang keimfähig bleiben. Typisch für das bis zu 2,5 m hohe Springkraut ist die Fruchtkapsel, die unter Berührung aufspringt und die Samen einige Meter weit weg

schleudern und somit verbreiten kann. Die Samen werden über Gewässer, Geschiebe und Vögel; aber auch durch Samenvorkommen in Erdmaterial, Gartenabfällen und durch Arbeitsgeräte verbreitet. Als wertvoller Nektarspender für Insekten, Bienen und Hummeln kann Drüsiges Springkraut in Dominanzbeständen jedoch zu einer Verdrängung der heimischen Pflanzen- und Tierarten sowie zu Erosionsgefahr in Uferbereichen führen. Bekämpfung: Ausreißen oder Mähen der Pflanze vor Blühbeginn, anfallendes Pflanzenmaterial von der Fläche entfernen.

2.Goldrute

Die Goldrute (Solidago gigantea/canadensis) kommt ursprünglich aus Nordamerika und bevorzugt lichte, sonnige, feuchte und trockene Böden. Großes Stickstoffangebot fördert die Ausbreitung und das Wachstum der gelb blühenden.



mehrjährigen Pflanze, die zudem eine hohe Regenerationsfähigkeit aufweist. Pro Pflanze können bis zu 19.000 Samen ausgebildet werden, die ebenso wie ihre Wurzelsprosse über Wind, Gewässer, Erdmaterial und Arbeitsgeräte verbreitet werden. Ein Goldrute Dominanzbestand kann aus bis zu 300 Wurzelsprossen pro m² bestehen und heimische Pflanzen- und Tierarten verdrängen.

Bekämpfung: Ausreißen von Einzelbeständen, bei Dominanzbeständen mulchen, schlegeln oder mehrmalige Mahd vor Blühbeginn. Beschattung und standortgerechte Vegetation fördern, brachliegende Flächen einsäen.

3. Robinie

Die raschwüchsige Robinie (Robinia pseudoacacia), auch noch als "Akazie" bekannt, wird bis zu 30m hoch und ist für ihr biegsames, festes Holz bekannt. Der hitzefeste, wär-



meliebende, salzresistente und industriefeste Baum hat seinen Ursprung in Nordamerika und wird vorwiegend in der Forstwirtschaft sowie im Garten- und Landschaftsbau als Stabilisator und Bodenfestiger entlang von Bahn- und Straßenböschungen angepflanzt. Neben weißen, wohl riechenden, locker hängenden Traubenblüten mit rötlich braunen Früchten bildet die Robinie auch Stockausschlä-

ge und vermehrt sich vegetativ und generativ. Samen, Rinde und Dornen sind giftig, für Tiere sogar tödlich und können beim Verzehr extreme Vergiftungserscheinungen wie Krämpfe, Erbrechen, Schwindel, Übelkeit, Entzündungen und Co. hervorrufen. Bekämpfung: Jungpflanzen bei der Wurzel ausgraben oder ausreißen, Ringeln des Baumes.

4. Ambrosia

Die einjährige, bis zu 1,5 m hohe reich verzweigte Pflanze Ambrosia (Ambrosia artemisiifolia), auch noch als "Ragweed" oder "Beifuß-Traubenkraut" bekannt, hat ihren Ursprung in Nordamerika. Die Pflanze, welche Licht, Wärme sowie gestörte, feuchte und nährstoffreiche Böden bevorzugt, wurde ursprünglich durch Importe von Futtermittel,



Saatgut und Getreide eingeschleppt. Über die Dornfortsätze der mehreren tausend Samen, die bis zu 40 Jahre keimfähig bleiben, verbreitet sich die Pflanze über Reifenprofile, landwirtschaftliche Geräte, Kleidung und Haarkleider von Tieren. Die Ambrosia ist an Orten, die stark vom Menschen beeinflusst sind (Straßenränder, Kiesgruben, Baustellen) anzufinden. Große Probleme bereitet

auch das Vorkommen als dominanter Massenbestand in landwirtschaftlichen Ackerkulturen. Eine Pflanze produziert rund 500 Millionen Pollen und ist Auslöser von Hautreaktionen und Allergien. Durch die späte Blühzeit der Ambrosia wird die Allergiesaison somit bis in den Herbst verlängert, des Weiteren sind auch Kreuzreaktionen mit anderen Pflanzen und Lebensmittel möglich. Bekämpfung: Ausreißen von Jungpflanzen, mehrmaliges Mähen. Als Präventionsmaßnahme Ambrosia freies Vogelfutterbzw. Erden- und Rindenmulch Substrat benutzen.

5. Riesenbärenklau

Der Riesenbärenklau (Heracleum mantegazzianum) wird auch noch als "Herkulesstaude" oder "Stalins Rache" bezeichnet. Er hat seinen Ursprung im Kaukasus und wurde als Zierpflanze im Gartenbau in Europa heimisch. Für die bis zu 4 m hohe mehrjährige Staude sind tellerförmige, weiße Blütenstände mit fie-



derteiligen Blättern sowie ein hohler, im unteren Bereich purpurfarben gefleckter Stängel mit einer mächtigen, blassgelben Pfahlwurzel, die bis zu 60cm lang ist und gelblichen Milchsaft enthält, kennzeichnend. Der Riesenbärenklau, dessen Samen sich über Wind und Wasser verbreiten und rund 15 Jahre lang keimfähig bleiben, meidet große Hitze und ist an Uferböschungen, Deponien, Wiesen, Gärten, Wegrändern, Ödland und Brachen zu finden. Der Milchsaft der Pflanze

enthält phototoxische Furanocumarine; ein Kontaktgift, welches bei Hautkontakt in Verbindung mit UV-Strahlen des Sonnenlichtes zu schweren gesundheitlichen Schäden, wie z.B.: Blasen und schwere Hautverbrennungen ("Wiesendermatitis"), führen kann. Bekämpfung: Wasserabweisende Schutzkleidung tragen und Bekämpfung nie bei prallem Sonnenlicht durchführen! Jungpflanzen ausreißen, Blütendolden vor Samenreife entfernen, Pfahlwurzel durchstechen. Bei Dominanzbeständen mehrmalige Mahd bzw. Fräsen mit anschließender Begrünung.

6. Staudenknöterich

Die sehr invasiven, verschiedenen Staudenknöterich Arten (Fallopia japonica/ sachalinensis/ bohemica) haben ihren Ursprung in Asien und kommen an Bachböschungen. Bahndämmen. Waldrändern, Autobahntrassen, aber auch in höheren Lagen durch Verbreitung in Schüttmaterial vor. Die Vermehrung der mehrjährigen, bis zu 4 m hohen Pflanze mit weißen, hellgelbgrünen Blüten erfolgt über Wurzelsprossen und Samen und wird durch den Transport von Rhizomen- und Sprossenteilen über Gewässer, Erdaushub und Arbeitsgeräten verbreitet. Die stark verzweigten, unterirdischen, winterharten Rhizome und bis zu 3



m tiefen Wurzelausläufer zerstören nicht nur Bauwerke, Dämme, Bahngleise etc., sondern tragen auch zur Wertminderung von Grundstücken und erhöhten Erosionsgefahren bei. Die Triebe der Staudenknöterich-Arten sind beim Verzehr schwach giftig. Bekämpfung: Kleinere Sprossen ausreißen, Dominanzbestände regelmäßig mähen, Anpflanzen von Konkurrenzpflanzen, Beweidung mit Schafen, Ziegen oder Rindern.

Die Wahl der Methode, der Zeitpunkt der Umsetzung (vor der Blüte) sowie regelmäßige, mehriährige Nachkontrollen sind entscheidend für den Bekämpfungserfolg. Wichtig ist auch, dass das anfallende Pflanzenmaterial von der Fläche sachgerecht entfernt und entsorgt wird sowie die verwendeten Arbeitsgeräte und Werkzeuge ordentlich zu reinigen, um einer weiteren Verschleppung bzw. Ausbreitung der Neophyten vorzubeugen.



Seit dem 01.01.2015 ist jeder EU-Mitgliedsstaat mit dem in Kraft treten der EU-Verordnung 1143/2014 ("Prävention und das Management der Einbringung und Ausbreitung invasiver gebietsfremder Arten") verpflichtet, diesbezüglich Managementmaßnahmen zu installieren, um nachteilige Auswirkungen von invasiven Neophyten auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Mit Unterstützung von Bund, Ländern und Europäischer Union









Bräuche in der Weihnachtszeit

Viele der Kärntner Advent- und Winterbräuche sind über die Jahrhunderte gewachsen. In Kärnten wird Brauchtum gerade zur Weihnachtszeit intensiv gelebt.

Viele Bräuche haben Tradition und einige sind wieder etwas in Vergessenheit geraten.

Wir haben uns auf die Suche nach den interessantesten Bräuchen in der Weihnachtszeit gemacht.

Quellen: Heimatverein Schladming. Freilichtmuseum

Rauhnächte, die 12 Nächte um die Jahreswende - wobei es hinsichtlich der Anzahl bzw. den Zeitraum der Rauhnächte durchaus regionale Unterschiede gibt. Die bekanntesten Rauhnächte sind die Nächte des 24.12. (Christnacht), des 31.12. (Silvesternacht) und des 5.1. (Dreikönigsnacht). In diesen Nächten wird das Haus vom Familienoberhaupt ausgeräuchert, indem die Glut mit Weihrauch, geweihten Palmzweigen von Palmbuschen und Kräuter von der Kräuterweihe vermischt werden und man damit durchs Haus und Hofstätte zieht, um das Unheil fürs kommende Jahr fernzuhalten. Früher glaubte man, dass mittels dieses Rituals und Gebete sowie dem verwendeten Weihwasser Hexen und böse Geister vertrieben werden.

Vom Räuchern in den Rauhnächten



Angefertigt aus Tannenreisig – so kennt ihn, den traditionellen Adventkranz, ein jeder. Besondere Freude bereitet er, wenn er selbst gebunden und nach eigenem Gefallen geschmückt wird. Oft wird er mit den bekanntesten weihnachtlichen Farben rot, weiß, grün und gold verziert, zudem kommen noch feine und filigrane Naturstoffe wie Tannenzapfen oder Mistelzweige. Befestigt wird er mit Bändern an der Decke, auf kleinen Tischständern oder großen Tellern, die auf den Esstischen eventuell auch an einem gut sichtbaren Gemeinschaftsort platziert werden. Die Zusammensetzung aus drei violetten sowie einer rosaroten Kerze auf dem Adventkranz ist nicht nur in den Kirchen, sondern auch in so manchen Haushalten zu finden. Die violetten Kerzen stehen für die Fastenzeit, die rosarote Kerze jedoch kündigt am 3. Adventsonntag (auch Gaudete genannt) die Vorfreude auf Christi Geburt an. Um göttlichen Beistand zu erhalten, werden die Adventkränze oder zumindest die Kerzen, bis spätestens zum 1. Adventsonntag in der Kirche gesegnet.

Der Adventskranz

Das traditionelle Nikolaus- und Krampusgehen findet am 5. und 6. Dezember statt. Anders als Nikolaus und Krampus, deren Aufgabe das Beschenken der Kinder ist, sind die Perchten eng mit der Natur verbunden. Während der zwölf Rauhnächte litt man früher oft bitter unter der Kälte und man glaubte, dass die Verursacher dieser Kälte die sogenannten Winterdämonen wären. Diese Dämonen wollte man vertreiben und damit den Schrecken des Winters mildern. Es galt die Überzeugung, dass man die winterlichen Unholde vertreiben könne, indem man sie entsprechend der grimmigen Vorstellung nachbildet und durch Umzüge verscheucht.

Perchten und Krampus



Ursprünglich Kreidestriche an der Wand, die weggewischt worden sind, oder Strohhalme, welche ihren Platz in der Krippe fanden: so stellte sich der Adventkalender in seinen frühsten Zeiten dar. Eigentlich wurde er als Zeitzähler verwendet und konnte zwei unterschiedliche Zeiträume abdecken – entweder den Zeitraum zwischen 1. Adventsonntag und 4. Adventsonntag oder den 24 Tagen von Anfang Dezember bis Heilig Abend. 1904 soll der erste gedruckte Adventkalender nach der Idee einer Mutter erschienen sein. Die Mutter von Gerhard Land (später Druckereibesitzer), welche ihm eine Freude bereiten und sich selbst der immer wiederkehrenden Frage "Wann ist denn nun endlich Weihnachten?" entziehen wollte, klebte sie auf einen Karton 24 kleine, nummerierte Schachteln, gefüllt mit je einem Keks. Der kleine Gerhard durfte so jeden Tag ein Schächtelchen öffnen und einen Keks essen. Heutzutage findet man viele Kalender mit größeren oder kleineren Freuden darin, jedoch erfüllen sie alle den gleichen Zweck: uns das Warten auf den Heilig Abend jeden Tag mittels Freude zu verkürzen.

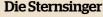
Der Adventkalender

Wenn Kinder in aller Früh schon munter sind und sich freiwillig herrichten, dann wird's wohl wieder soweit sein und der "Unschuldige Kindertag" ist angebrochen. Hauptsächlich im ländlichen Bereich machen sich die Kinder dann auf den Weg. Sie gehen von Haus zu Haus in der Nachbarschaft oder zu allen Bergbewohnern. Die Erwachsenen erhoffen sich dabei durch das Schlagen-Lassen mit einer sogenannten Lebensrute - dem "Wichsen/ Wix'n" - Gesundheit für das nächste Jahr. Dafür haben die Kinder, welche noch nicht gefirmt sind, bis Mittag Zeit. "Geschlagen" wird zu einem kurzen Gedicht, dass sich von Ort zu Ort unterscheidet. Ihre Dankbarkeit wird von den Erwachsenen durch eine kleine Gabe ausgedrückt, heute bekommen die Kinder überwiegend Süßigkeiten oder etwas Kleingeld. Vor ein paar Jahren noch wurden hier Kekse, Reindling-Stücke bzw. Hauswürste ausgeteilt. An diesem Tag gedenken wir der ermordeten Kinder, die 94 n.Chr. auf Geheiß von Kaiser Herodes ihr Leben lassen mussten. Vor der Reformation wurde an diesem Tag ein Narrenfest ausgerufen, d.h. das Verspotten der Mitmenschen war an diesem Tag üblich. Mancherorts in Kärnten nennt man das "Frisch und g'sund schlågn" auch "(t)schappen", "auffrischen", "bieseln", "pisnen" und noch viele weitere Bezeichnungen für diesen Brauch gibt es. Auch variieren in ganz Kärnten die Tages- bzw. Nachtzeiten, an denen die Kinder unterwegs sind. "Frisch und g'sund, frisch und g'sund, s'gånze Jahr g'sund bleib'm, nix klunz'n und klåg'n, bis i wieda kumm schlåg'n. Dås Christkindl mit die gekrauselt'n Håår, wünscht da a guats neies Jåhr".

Unschuldiger Kindertag 28.12.



Seit ca. 70 Jahren gibt es die Sternsingeraktion, diese geht vom Hilfswerk der Katholischen Jungschar aus. In den ersten Jahren waren sie hauptsächlich in ihrem eigenen Interesse unterwegs, sodass sie mit Singen und Vortragen von Gedichten/Glückwunschsprüchen Naturalien bzw. kleine Spenden entgegennehmen konnten. Erst später wurde mit der Sternsingeraktion für einen karitativen Zweck gesammelt, wobei jedes Jahr ein anderer Schwerpunkt gesetzt wird. Das Alter von Sternsingern variiert stark, da in einigen Pfarren darauf wertgelegt wird, dass die Neujahrswünsche von Kindern überbracht werden. Man findet durchaus auch noch Jugendliche und sogar Erwachsene Sternsinger, welche sich schon mehr auf das Bringen eines harmonischen, musikalischen Grußes verstehen. Unterwegs sind die Sternsinger meist um den Neujahrstag bis einschließlich 6. Jänner, an diesem Tag wird meist eine gemeinsame Messe mit allen Beteiligten gefeiert. Die Sternsinger stellen die Heiligen Drei Könige dar.







Lagerhaus fördert heimischen Humusaufbau

Neues Lagerhaus-Programm ermöglicht es landwirtschaftlichen Betrieben nachhaltig aufgebauten Humus in CO₂-Zertifikate umzuwandeln und an interessierte Unternehmen zu verkaufen.

"Zukunft Erde" ist ein neues Programm der Lagerhäuser und der RWA Raiffeisen Ware Austria mit dem Ziel, den Humusaufbau in landwirtschaftlichen Böden zu forcieren. Das gelingt, indem Landwirte bei der Generierung von Humus nicht nur von gestärkten Böden profitieren, sondern zusätzlich im Rahmen des Programms aufgebauten Humus in CO₃-Zertifikate umwandeln. Diese Zertifikate können von Unternehmen erworben werden, die sich klimaneutral stellen möchten. Dieser Prozess ist für Landwirte ein zusätzlicher Anreiz, Humus aufzubauen und damit ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz.

Humus ist die oberste Schicht des Bodens und besteht aus zahlreichen verschiedenen organischen Verbindungen, Mikroorganismen und Lebewesen. Ein hoher Humusgehalt bietet daher in der Landwirtschaft zahlreiche Vorteile wie eine verbesserte Wasser- und Nährstoffspeicherung, ein aktives und vielfältiges Bodenleben sowie einen stärkeren Erosionsschutz. Der fruchtbarere Boden gewährleistet zudem gesunde Pflanzen und damit eine höhere Ertragssicherheit für den Landwirt. Neben diesen positiven Effekten bindet Humus aber auch Kohlenstoff und reduziert so den CO₃-Gehalt in der Luft. Die Land- und Forstwirtschaft sind die einzigen Wirtschaftssektoren, die aktiv organischen Kohlenstoff in Pflanzenmasse und Böden speichern.

Humus speichert CO₂ und wirkt sich positiv auf das Klima aus

Sowohl konventionell als auch biologisch wirtschaftende Landwirte können am Programm ganz einfach teilnehmen. Diese melden sich einfach über das Lagerhaus Online-Landwirtschaftsportal onfarming.at an oder nutzen die Anmeldeformulare in teilnehmenden Lagerhäusern. In Folge entnehmen Lagerhaus-Mitarbeiter in den Betrieben in einem Abstand von mindestens drei Jahren GPS-basiert Bodenproben an definierten Einstichpunkten. Die AGES bestimmt auf Grundlage der Proben den Humusgehalt, der in einer eigenen Humusdatenbank festgehalten wird. Steigert sich der Humusgehalt im Boden, kann ein Zertifikat erstellt werden, das über die Raiffeisen Umweltgesellschaft an interessierte Unternehmen vermarktet wird. Der Landwirt trägt im Rahmen des Programms die Kosten für die Bodenanalyse. Kommt es zur Erstellung von CO₃-Zertifikaten, erhält der Landwirt den Gegenwert abzüglich einer Vermarktungspauschale. Nähere Informationen erhalten interessierte Landwirte in teilnehmenden Lagerhäusern oder unter rlh.at/zukunfterde



UNSER

Wichtiger Beitrag zum Klima- und Bodenschutz

Mit dem Lagerhaus-Programm "Zukunft Erde" bieten wir gemeinsam mit der AGES einen wissenschaftsbasierten Prozess, mit dem ein erfolgreicher Humusaufbau in landwirtschaftlichen Betrieben nachgewiesen werden kann Unsere Agrar-Fachberater unterstützen dabei die heimischen Landwirte mit fachlichem Know-How, um einen nachhaltigen Humusaufbau zu fördern. Der vom Landwirt aufgebaute Humus wird in CO₂-Zertifikate umgewandelt und an interessierte Unternehmen vermarktet. Sowohl konventionell als auch biologisch wirtschaftende Betriebe können somit, neben einem nachhaltigen Humusaufbau, auch zusätzliche Erlöse erzielen. Am Programm "Zukunft Erde" teilnehmende Landwirte und Unser Lagerhaus leisten damit einen wichtigen Beitrag zum aktiven Klima- und Bodenschutz.



Mag. Markus Furtenbacher, Geschäftsführer Unser Lagerhaus Warenhandelsgesellschaft m.b.H





Energie für Landwirte

Unsere Energieberatung

Sie haben Fragen zu unseren Produkten und Tarifen? Wir entwickeln gemeinsam mit Ihnen maßgeschneiderte, nachhaltige Lösungen für Ihren Betrieb und sind für Sie da.

Kelag - Energie neu denken.



"RANDERSCHEINUNGEN" VON JOHANN WILD

Vorteile stufiger Waldränder



So vielfältig unsere Landschaften, so unterschiedlich sind auch unsere Waldränder. Oft sind sie abrupt, eintönig und für viele Waldbesitzer eher ein notwendiges Übel als eine Freude. Sie erfüllen jedoch wichtige Aufgaben - für Natur, Gesellschaft, Landwirte und Waldbesitzer.

Vorteile für die Natur

Sie weisen auf kleinstem Raum unterschied- können die unterschiedlichsten Tiere beliche Licht-, Temperatur- und Feuchtigkeits- obachten. Diese Landschaftsästhetik ist verhältnisse auf und bilden so ein Mosaik für die Naherholung der örtlichen Bevölkean ökologischen Nischen. Durch diese Viel- rung genauso wichtig wie als Ausflugsziel gestaltigkeit kann hier die Biodiversität hö- für den Tourismus - ein Aspekt, der vor her sein als in den angrenzenden Biotopen allem in wirtschaftlich schwächeren Reche Waldränder sind zusammen mit Bach- Bestandsränder erfüllen aber neben dem tälern und Feldgehölzen die wichtigsten Erlebnis- und Erholungswert auch andere Ausbreitungsachsen für seltene Tiere. Sie wichtige Funktionen für die Gesellschaft: ermöglichen es ihnen, wandern zu können Sie schützen den Boden vor Verhagerung, und verhindern die genetische Verarmung von Populationen in Insellagen.

Vorteile für die Gesellschaft

Abwechslungsreiche Waldränder dienen aber auch unserer Gesellschaft. Sie beleben unsere Landschaften und sind durch Jahreszeiten hindurch das Landschaftsbild und sind für den Erholungswert von

Grundwasser vor Verunreinigung und dienen als Sicht- und Immissionsschutz.

Vorteile für die Landwirtschaft

Stufig aufgebaute Waldränder sehen nicht nur schön aus, sie sind auch für angrenzende landwirtschaftliche Flächen vorteilhaft. Blüten, Frucht- und Laubfärbungen wahre Steilaufragende, bis an den Feldrand mit ho-Blickfänge. Sie bereichern damit durch alle hen Bäumen bestockte Waldränder können

besonderer Bedeutung. Die Besucher er- durch Beschattung die Erträge der angrenz-Richtig gestaltete Waldränder sind eine leben durch immer neue Blickwinkel die enden landwirtschaftlichen Flächen deutder artenreichsten Elemente unserer Land- vielfältige Natur mit allen Sinnen. Sie erle- lich schmälern. Dies wird besonders an schaften überhaupt. Je vielfältiger sie sind, ben die unterschiedlichen Temperaturen, Nordrändern von Beständen deutlich und desto mehr Arten können sie beherbergen. verschiedenen Düfte und Geräusche und kann durch dort abfallendes Gelände noch weiter verstärkt werden. Stufig abfallende Ränder reduzieren den Schattenwurf auf die landwirtschaftlichen Kulturen und mindern dadurch Ertragseinbußen. Hohe Bäume haben zudem ein größeres, weiteres Wurzelwerk als kleinere Bäume und Sträu-"Wald" und "Flur" zusammen! Strukturrei- gionen von Bedeutung ist. Gut gestaltete cher. Bei einem stufig aufgebauten Waldrand, der eine ausreichend breite Strauchzone besitzt, reichen die Wurzeln deutlich weniger weit in die angrenzenden Wiesen und Felder und üben dadurch weniger Ressourcenkonkurrenz auf die Kulturpflanzen aus. Strukturreiche Waldränder mit ihren unterschiedlichen Pflanzen und Gehölzen bieten außerdem einer Vielzahl von Tieren Lebensraum. Darunter sind auch natürliche Gegenspieler von landwirtschaftlichen und forstlichen Schädlingen.

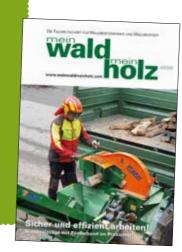
Foto: S. Broll

GASTBEITRAG

In "mein wald mein holz" - der mit 70.000 Beziehern größten Fachzeitschrift für Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer - finden Sie weitere praktische Tipps und Fachartikel, die Ihnen die Arbeit im Bauernwald erleichtern. Kostenloses Probeheft oder Abo (4 Ausgaben) anfordern unter: Wilhelm Tritscher, 0664/131 80 45 oder auf:

www.meinwaldmeinholz.com

MR-Mitglieder erhalten das Jahresabo anstelle von €19,90 um nur €14,90!



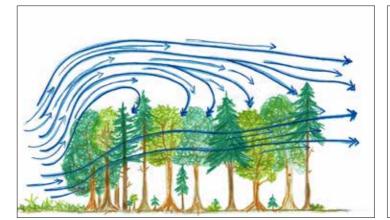
Schlupfwespen, Ameisen, Fledermäuse, gen durch gelegentliche Lücken gemäßigt sonders Eichen und Buchen tragen viel Grünspechte und Wiesel z.B. gehen von eindringen und verhindern so Luftstau- Totholz in ihren Kronen, welches, wenn hier aus auf die Jagd nach Schwammspin- ungen. Dadurch wird das Windwurfrisiko diese über Fahrbahnen reichen, Verkehr ner, Prachtkäfer und Mäusen. Zwar können sie allein die für Kulturpflanzen schädlichen Tiere nicht ganz zurückdrängen, sie aber nicht nur Sturm, um Bestände durch rand, ist diese Gefahr geringer. Auch die halten jedoch die Ausgangspopulationen Wettereinflüsse zu schädigen. Auch leich- Verkehrssicherheitsmaßnahmen selbst niedrig, so dass Massenvermehrungen oft ter Wind hat in Verbindung mit Sonne sind in flach ansteigenden Rändern wevermieden werden können.

Vorteile für den Waldbesitzer. Schutz

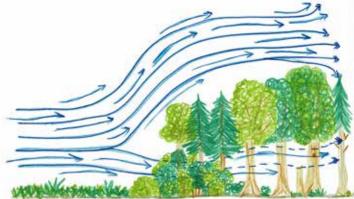
Flur empor. Dadurch sind sie Wind, Sturm und auch Sonne besonders ausgesetzt. können Schaden nehmen. Rindenbrand natürliche Verjüngung von Bäumen des Gerade Süd- und Westränder sind hiervon bei dünnrindigen Baumarten wie Buchen Waldrandes. Durch Samenverbreitung stark betroffen. Steile Waldränder wirken mindert die Qualität und den Zuwachs. durch Winddrift, Vögel und Eichhörnchen wie hohe Mauern: Die Luftmassen treffen Gut strukturierte Ränder, die durch ver- verjüngen Baumarten, die am Waldrand bei Sturm auf eine senkrechte Wand aus schieden hohe Pflanzen langsam anstei- wachsen. Sie werden in angrenzende, Randbäumen und sind gezwungen, nach gen und die Bäume beschatten, verhin- lichte Bereiche des Waldes verbreitet. Auf und werden von diesen verwirbelt. Ge- Dies gilt nicht nur für umgestürzte Bäu- und bereichern diese. mächlich ansteigende Waldränder lassen me nach Stürmen. Hohe Randbäume mit Windböen mit weniger Verwirbelungen weit ausladenden Kronen bergen auch über den Wald hinweggleiten, Luftströmun- die Gefahr von herabfallenden Ästen. Be-

erheblich reduziert, was zu einer höheren und Passanten bedrohen können. Ste-Betriebssicherheit beiträgt. Es braucht hen diese großen Bäume tiefer im Waldnegativen Einfluss auf unsere Bestände. niger gefährlich. Vieles kann händisch Durch Austrocknung bei Untersonnung und bei günstiger Erschließung aus dem und Nährstoffentzug durch Laubabdrift angrenzenden Bestand heraus erfolgen Wälder ragen oft steil aus der sonst flachen leidet der Waldboden. Bodenverhagerung und nicht von der Straße aus. Ein weiteist die Folge. Aber auch die Bäume selbst rer Gewinn für den Waldbesitzer ist die oben auszuweichen. Beim Aufstieg treffen dern das. Stufige Waldränder tragen auch diese Weise werden zusätzliche Mischsie auf die schnellen Luftströme darüber zu einer höheren Verkehrssicherheit bei. baumarten in die Bestände eingetragen

Johann Wild ist staatlich geprüfter Forstingenieur



Meist treffen die Luftmassen bei normalen Waldrändern auf eine senkrechte Wand aus Randbäumen. Die Gefahr von Sturmschäden ist so sehr hoch.



Flach ansteigende Waldränder reduzieren Luftverwirbelungen und

Klagenfurt Dezember 2020



Der Maschinenring in Ihrer Nähe

Aktuelle Neuigkeiten

MR Wolfsberg MR Nockberge MR Völkermarkt MR Feldkirchen MR Villach - Hermagor MR Klagenfurt

Maschinenring Feldkirchen

Jahresabschluss

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu. Wir blicken auf außergewöhnliche Monate voller ereignisreicher Vorkommnisse und Herausforderungen zurück. Wir möchten Danke sagen für das Schaffen und das konstruktive Miteinander speziell in dieser besonderen Zeit. Wie bereits im letzten Jahr werden wir unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zum Jahresabschlussessen im Zuge der Vollversammlung einladen. Deshalb bitten wir dich/euch, Freitag, den 19. Feber 2021, vorzumerken und einzuplanen.

Hiermit wünschen wir dir/euch besinnliche Weihnachten sowie ein gesundes, gutes und erfolgreiches neues Jahr 2021.

Neu in unserem Team

Seit September dürfen wir unsere neue Kollegin Karoline Wieser im Team begrüßen. Karoline wird den Reinigungs-



bereich von Petra Pöchmann übernehmen, die zu den Kollegen nach Klagenfurt wechselte. Wir wünschen Petra alles Gute und freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Karoline.



IHRE HAUSBANK MACHT'S MÖGLICH.

T: 05 09 09 | E: info@vbktn.at

volksbank-kaernten.at

Leichter Arbeiten. Flexibel leasen statt kaufen. Einfach und schnell.

> TELEFONISCH ONLINE

VB Kärnten Leasing Die Leasing-Gesellschaft der Volksbank Kärnten.

JETZT GLEICH BERATEN LASSEN > PERSÖNLICH

Maschinenring Gurk

Die Agrar-HAK im "Distance Learning"

Seit 3. November 2020 befindet sich auch die Agrar-HAK Althofen aufgrund der Corona-Pandemie im Distance-Learning. Der Unterricht wird weiterhin laut Stundenplan abgehalten. Möglich wird dies durch die modernen elektronischen Möglichkeiten im Zeitalter der Digitalisierung. Es kommen verschiedene "EDV-Tools" zum Einsatz.

Arbeitsaufträge werden online über die Plattform "Google Classroom" zur Verfügung gestellt, bei eventuellen Problemen und Rückfragen kann elektronisch mit der Lehrkraft kommuniziert werden. Nach der Erledigung der Aufgabenstellung wird die Arbeit online eingereicht. Die Pädagogen haben dann die Möglichkeit, die Korrektur im Internet vorzunehmen. Dabei können die Arbeiten mit Kommentaren versehen werden und auch eine Bepunktung ist möglich.

Der Unterricht findet zum Teil auch über Videokonferenzen statt. Dabei können die Lehrkraft und die Schüler und Schü-

lerinnen in Echtzeit miteinander kommunizieren. In diesen Einheiten wird neuer Stoff vorgetragen, Aufgabenstellungen verglichen und offene Fragen beantwortet. Innovative Pädagogen erstellen auch Filme vom Unterricht im Klassenzimmer, dadurch entsteht die Möglichkeit den vorgetragenen Stoff immer wieder anzuschauen.

Einzig der Praxisunterricht findet noch vor Ort statt, da diese Unterrichtsform online nicht möglich wäre. Auch zu Schularbeiten dürfen die Schüler und Schülerinnen das Schulgebäude betreten, dabei müssen aber strenge Hygieneregeln eingehalten werden.

Alle Beteiligten hoffen natürlich, dass diese schwierige Phase bald beendet werden kann. Der "Online-Unterricht" kann den Unterricht im Klassenzimmer und die fehlenden sozialen Kontakte nicht ersetzen.











DER VOLVO XC60. JETZT BIS ZU € 6.500.-* PREISVORTEIL INKL. VOLVO WUNSCHPRÄMIE**.

VOLVO

Gut gerüstet bei jeder Wetterlage: Mit der Volvo Wunschprämie können Sie sich aussuchen, wie Sie Ihre Prämie für den Volvo XC60 einsetzen möchten. Egal ob Zubehör, Winterkompletträder oder Service- und Garantiepaket die Wahl liegt bei Ihnen.

> MEHR ATTRAKTIVE ANGEBOTE UNTER www.volvocars.at/denzel





Maschinenring Klagenfurt

Jahresabschluss

Seit dem 14. September 2020 verstärkt Petra Pöchmann das Team des Maschinenring Klagenfurt. Petra übernimmt einige Aufgaben im Bereich Verein, MR-Service sowie auch welche im Bereich Personalleasing. Der Maschinenring Klagenfurt freut sich auf die Zusammenarbeit und wünscht alles Gute!

Kontaktdaten

Petra Pöchmann T. 05 9060 207 10 petra.poechmann@maschinenring.at



Maschinenring Nockberge

Frohe Weihnachten

Es treibt der Wind im Winterwalde. die Flockenherde wie ein Hirt, und manche Tanne ahnt wie balde, sie fromm und lichterheilig wird. Und lauscht hinaus: den weißen Wegen, streckt sie die Zweige hin - bereit, und wehrt dem Wind und wächst entgegen der einen Nacht der Herrlichkeit.

Rainer Maria Rilke

Die Mitarbeiter und Funktionäre des Maschinenring Nockberge wünschen allen Mitgliedern eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr 2021.







∕// aebi













Landwirtschaft hat Zukunft Regionen müssen gestärkt werden



Maschinenring Villach - Hermagor

Unterstützung unserer Mitglieder

Aufgrund der rundum schwierigen Situation des heurigen Jahres wurde im Vorstand beschlossen, dass für die heurige Altfoliensammlung von jedem Mitglied nur ein Unkostenbeitrag von € 5,00 eingehoben wurde. Es wurden 85 % der Kosten vom Maschinenring Villach - Hermagor übernommen.

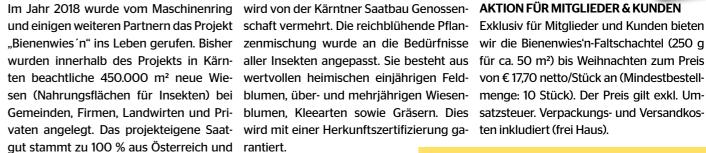
Neue Geschäftsstelle in Hermagor

Seit 1. September ist unser neues Büro in der Hauptstraße 32 in Hermagor besetzt. Damit kommen wir unseren Mitgliedern und Kunden im Gail-, Gitsch- und Lesachtal näher. Die Bürozeiten werden sich vorerst auf Dienstag und Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr beschränken bzw. werden nach vorheriger Terminvereinbarung flexibel angesetzt.



Nachhaltig schenken

Suchen Sie noch ein sinnvolles, nachhaltiges Weihnachtsgeschenk?



und einigen weiteren Partnern das Projekt schaft vermehrt. Die reichblühende Pflan- Exklusiv für Mitglieder und Kunden bieten wurden innerhalb des Projekts in Kärn- aller Insekten angepasst. Sie besteht aus für ca. 50 m²) bis Weihnachten zum Preis ten beachtliche 450.000 m² neue Wie- wertvollen heimischen einjährigen Feld- von € 17,70 netto/Stück an (Mindestbestellsen (Nahrungsflächen für Insekten) bei blumen, über- und mehrjährigen Wiesen- menge: 10 Stück). Der Preis gilt exkl. Um-Gemeinden, Firmen, Landwirten und Pri- blumen, Kleearten sowie Gräsern. Dies satzsteuer. Verpackungs- und Versandkos-

Maschinenring Spittal

Wir sagen DANKE

Endspurt - nur noch wenige Tage bis zum Weihnachtsfest - Der richtige Augenblick, um "DANKE" zu sagen!

Der Maschinenring, als Dienstleistungsbetrieb, ist stets bemüht, den Erwartungen und Ansprüchen unserer Kunden gerecht zu werden. In der bisherigen Saison ist es uns gelungen, trotz der anspruchsvollen Corona-Zeit, bestehende Kunden zu halten und Neukunden zu gewinnen sowie das Geschäftsfeld "REINIGUNG" noch weiter auszubauen. Unsere Kunden verschwenden keinen Gedanken mehr daran, wer den Heckenschnitt übernimmt, ob der Rasenmäher neu betankt werden muss oder die Schneeräumung rasch genug durchgeführt werden kann. Eine Ganzjahresbeauftragung des Maschinenrings mit der Objektbetreuung optimiert Ihre Abläufe, alle Aufgaben werden bei einem Partner gebündelt.

Einfach und bequem.



Die Verrechnung aller Dienstleistungen erfolgt übersichtlich und transparent, einmal im Monat oder in anderen Intervallen, ganz nach Kundenwunsch. Wir bieten die Komplettlösung für jede Liegenschaft! Wir, der Maschinenring, passen uns mit unserem breiten Dienstleistungsangebot den wirtschaftlichen und klimatischen Verhältnissen an. Der ständige Zuwachs an Kunden sowie die steigende Nachfrage nach unseren Serviceleistungen, können wir mit unseren verlässlichen Dienstleistern zur vollsten Zufriedenheit unserer Kunden

erfüllen. Wir bedanken uns bei all unseren Kunden und Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit. All unseren Kunden und Mitgliedern wünschen wir ein friedvolles Weihnachtsfest sowie für das neue Jahr viel Glück, Erfolg, Zufriedenheit und eine weiterhin vertrauensvolle und gute Zusammenarbeit. Wir möchten unseren fleißigen Arbeiterinnen und Arbeitern, die ganzjährig für uns mit vollem Engagement im Einsatz sind, unseren persönlichen Dank aussprechen.

VOLKSBANK KÄRNTEN



Maschinenring Völkermarkt

Alles Gute

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen Otto Marko, Alexander Korak, Christine Radocha und Reinhard Gesson.

Wir bedanken uns recht herzlich für die gute Zusammenarbeit und hoffen auf ein erfolgreiches und vor allem gesundes Jahr 2021.



Maschinenring Wolfsberg

Persönliche Worte zum neuen Arbeitsplatz

Vielen Dank an unsere Geschäftsführerin, Ing. Barbara Muchitsch und an meine Kolleginnen und Kollegen für die freundliche Aufnahme ins Team. Die meisten kennen mich von meiner bisherigen Tätigkeit, 14 Jahre lang war ich im Team von Peter Streit im Lagerhaus Jakling tätig. Als Personaldisponentin beim Maschinenring Wolfsberg bin ich deine Ansprechpartnerin, wenn es um Themen wie Jobsuche oder Zuverdienstmöglichkeiten geht. Ich freue mich auf unsere Zusammenarbeit und wünsche allen Mitgliedern und Kunden viel Gesundheit in dieser herausfordernden Zeit!



Kontaktdaten
Gudrun Weinberger
T. 05 9060 216 23
M. 0664/5489310
gudrun.weinberger@maschinenring.at





syngenta.

Syngenta Agro GmbH

Anton Baumgartner Straße 125/2/3/1, 1230 Wien
www.syngenta.at

Beratungs-Hotline

Zul.Nr. (Ö): 3061. Pflanzenschutzmittel vorsichtig verwenden. Vor ndung stets Etikett und Produktinformationen lesen. Bitte beachter Sie die Warnhinweise und -symbole in der Gebrauchsanleitung



T: 05 09 09 volksbank-kaernten.at

die gesamte Abwicklung Ihres Bankwechsels und führen alle Änderungsaufträge durch.



Maschinenring | AKTUELL Jetzt mitmachen | GEWINNSPIELE

Hilfe für Bauernfamilien

Mit der Spendenaktion "Bauern für Bau- sowie deren Familien unkompliziert und Jeder Euro zählt ern" hilft der Maschinenring Österreich rasch finanziell unter die Arme. Man weiß Bei der Vergabe der Spendengelder arbäuerlichen Familien, die in akute Notsi- aus vielen Gesprächen, wie groß die Vertuationen geraten sind. Seit der Gründung zweiflung in Bauernfamilien sein kann, Sozialversicherungsanstalt (SVS) und die der Aktion im Jahr 2007 wurden bereits wenn etwa eine Krankheit eintritt, ein regionalen Maschinenring-Büros Hand in mehr als 200 bäuerliche Familien unter- Unfall passiert oder ein anderes unvor- Hand. Jede Bauernfamilie, die Unterstütstützt. In der Vorweihnachtszeit bittet hersehbares Ereignis die Familie trifft. Mit zung benötigt, kann dies in einer der Mader Verein wieder um Spenden. "Bauern "Bauern für Bauern" wird die Möglichkeit für Bauern" springt in Notfällen ein und geschaffen, in solchen Fällen schnell zu Eine Mitgliedschaft beim Maschinenring greift Landwirtinnen und Landwirten reagieren.

beiten die Landwirtschaftskammer, die schinenring-Geschäftsstellen beantragen. ist nicht Voraussetzung. Vielen Dank!



BauernZeitung

SUCHST DU VERÄNDERUNG? WIR SUCHEN:

- Landwirtschaftlichen Verkaufsberater für Tier-, Pflanzen- und Bodenernährung: VZ, TZ, HV
- Du hast eine landwirtschaftliche Ausbildung und/oder landwirtschaftliche Kenntnisse
- Du bist kontaktfreudig & hast Freude bei der
- Du bist zuverlässig, zielorientiert & einsatzbereit

INTERESSE?

Jakob Moser 0664 832 96 49 dann melde dich bei

WIR BIETEN:



Ihre Spende an "Bauern für Bauern"

- Flexibel Arbeitszeiten auch als zweites Standbein möglich
- Homeoffice
- Firmen PKW zur privaten Nutzuna
- · Attraktives Vergütungs- & Provisionssystem, bei Vollzeitfixanstellung mind. € 1.675,- brutto zzgl. Provisionen
- Unterstützung durch Produktmanagement & Gebietsleiter

www.timacagro.at

WIR GRATULIEREN DEN GEWINNERINNEN

Einen Gutschein in der Höhe von € 350,- für Rimin- oder Prokovit-Mineralstoffe und Wirkstoffergänzer aus dem GARANT-Qualitätsfutterprogramm hat Kathrin Uitz aus Wieting gewonnen. Der Preis wurde von der Unser Lagerhaus WHG in Klagenfurt zur Verfügung gestellt. Aufgrund der Corona-Krise musste auf eine persönliche Übergabe verzichtet werden. Einen Gutschein im Wert von € 100,beim Biohotel "der daberer" hat Herta Harrich aus Völkermarkt gewonnen. Wir gratulieren herzlich!



DAS AKUTELLE GEWINNSPIEL

Gewinnen Sie drei Packungen KWS-Mais-Saatgut (Sorte nach Wahl, Standard korit gebeizt), zur Verfügung gestellt von KWS.

Einfach die fünf Fehler finden und an den *Maschinenring Kärnten*, Drasendorfer Straße 42, 9020 Klagenfurt am Wörthersee schicken.

In Bild & Text rechts haben sich fünf Fehler eingeschlichen!





GEW	INN
SPI	EL

NAME
STRASSE/ORT
TEL
E-MAIL

MitarbeiterInnen der Maschinenring-Gruppe und deren Angehörige dürfen am Gewinnspiel nicht teilnehmen. Einsendeschluss ist der 15. Jänner 2021. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, Barvergütung nicht möglich



RAIFFEISEN WÜNSCHT FROHE FESTTAGE UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR.